

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 23 DE NOVIEMBRE DE 1935

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

# TRIUNFAL RECEPCION BRINDO AYER TEMUCO al EXCMO. Sr. ALESSANDRI

El viaje del Presidente de la República a Temuco, continuó ayer, para el Excmo. señor Alessandri, una nueva demostración de las simpatías con que las provincias distinguen y de la adhesión que guardan para su persona y su Gobierno.

A continuación ofrecemos completas informaciones de nuestro Enviado Especial, en que se detallan los calurosos recibimientos tributados a S. E. y comitiva durante el viaje y la recepción triunfal a su llegada a Temuco.

## MANIFESTACIONES DURANTE EL TRAYECTO

TEMUCO 22.—El tren presidencial llegó a Chillán a las 8. A pesar de haber llegado con 20 minutos de anticipación, numeroso público esperaba en la estación, haciendo obediencia al Excmo. señor Alessandri de grandes demostraciones de simpatía.

A las 9.30, al pasar el tren frente a Cabrero, esperaban en la estación grupos de alumnos uniformados de los establecimientos educacionales que pertenecen a S. E. y un cariñoso homenaje. Fue cantada la Canción Nacional, al término de la cual, todas a coro, gritaron: "¡Viva Chile y su Presidente Alessandri!"

Aun cuando el tiempo es malo en esta región, las estaciones se ven congregadas de enorme número de personas que aguardan al paso del Presidente y comitiva.

En Yumbel, cerca de 200 alumnos, típicamente ataviados, dieron la nota simpática haciendo cariñosas demostraciones de simpatía al Excmo. señor Alessandri.

En Yumbel, cerca de 200 alumnos, típicamente ataviados, dieron la nota simpática haciendo cariñosas demostraciones de simpatía al Excmo. señor Alessandri.

En Yumbel, cerca de 200 alumnos, típicamente ataviados, dieron la nota simpática haciendo cariñosas demostraciones de simpatía al Excmo. señor Alessandri.

En Yumbel, cerca de 200 alumnos, típicamente ataviados, dieron la nota simpática haciendo cariñosas demostraciones de simpatía al Excmo. señor Alessandri.

En Yumbel, cerca de 200 alumnos, típicamente ataviados, dieron la nota simpática haciendo cariñosas demostraciones de simpatía al Excmo. señor Alessandri.

En Yumbel, cerca de 200 alumnos, típicamente ataviados, dieron la nota simpática haciendo cariñosas demostraciones de simpatía al Excmo. señor Alessandri.

En Yumbel, cerca de 200 alumnos, típicamente ataviados, dieron la nota simpática haciendo cariñosas demostraciones de simpatía al Excmo. señor Alessandri.

En Yumbel, cerca de 200 alumnos, típicamente ataviados, dieron la nota simpática haciendo cariñosas demostraciones de simpatía al Excmo. señor Alessandri.

En Yumbel, cerca de 200 alumnos, típicamente ataviados, dieron la nota simpática haciendo cariñosas demostraciones de simpatía al Excmo. señor Alessandri.

En Yumbel, cerca de 200 alumnos, típicamente ataviados, dieron la nota simpática haciendo cariñosas demostraciones de simpatía al Excmo. señor Alessandri.

En Yumbel, cerca de 200 alumnos, típicamente ataviados, dieron la nota simpática haciendo cariñosas demostraciones de simpatía al Excmo. señor Alessandri.

En Yumbel, cerca de 200 alumnos, típicamente ataviados, dieron la nota simpática haciendo cariñosas demostraciones de simpatía al Excmo. señor Alessandri.

MILES DE PERSONAS VITOREARON ENTUSIASTAMENTE SU NOMBRE EN LA ESTACION Y DURANTE SU TRAYECTO AL RECINTO DE LA EXPOSICION AGRICOLA, GANADERA E INDUSTRIAL, QUE S. E. INAUGURO. — A NOMBRE DEL GOBIERNO PRONUNCIO EL DISCURSO DE INAUGURACION EL MINISTRO DE AGRICULTURA, SEÑOR VALDES FONTECILLA. — LOS ELEMENTOS MAS REPRESENTATIVOS DE TODAS AS ACTIVIDADES LOCALES Y REGIONALES, OFRECIERON UN GRAN BANQUETE EN HONOR DEL PRESIDENTE ALESSANDRI, EN EL QUE SE REITERARON LOS SENTIMIENTOS DE ADHESION A SU GOBIERNO

## Calurosas manifestaciones de simpatías en las ciudades del trayecto

### AMPLIOS DETALLES DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL D. CARLOS FORTIN



1, 2 y 4) Pabellones en los cuales funciona la Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial de Temuco.—3) Un aspecto de la Plaza de Armas.—5) La entrada al local de la Exposición.—6) Nuevo edificio de la Caja de Crédito Agrario de Temuco.—7) El edificio de la Municipalidad

## LOS HOMBRES DE GOBIERNO ESTAMOS ACOSTUMBRADOS A SENTIR LOS ALETEOS DE LA INJUSTICIA

Palabras del Presidente Alessandri, durante el discurso que pronunció en el banquete de anoche, ante los reiterados aplausos de la concurrencia

TEMUCO 22.—A las 10 de la noche, la Sociedad de Fomento Agrícola ofreció un gran banquete al Presidente Alessandri, en el Hotel Central. Además de los señores Cabezas Foster y Cruchaga, habló el Ministro de Agricultura, señor Valdés Fontecilla. Asistieron 500 personas, las que, en repetidas ocasiones, ovacionaron al Presidente Alessandri, quien, ante la insistencia de los aplausos, que duraron varios minutos, fue obligado a hablar.

S. E. empezó diciendo que ésta era una de las pocas ocasiones en que el Gobierno encontraba palabras de justicia y de reconocimiento para su labor, lo que agradecía vivamente.

Más adelante agregó: Los hombres de Gobierno

estamos acostumbrados a sentir los aleteos de la injusticia y los resquemores de la ingratitude. Refiriéndose a la política de descentralización administrativa, declaró: "Soy un convencido de que Santiago no es Chile, y no son los gobiernos ni los hombres de Estado los que quieren circunscribir su acción a la capital." En varios de los párrafos de su brillante discurso, el señor Alessandri fué ovacionado por la enorme concurrencia.

Al terminar su discurso, expresó: "Debemos obrar sin odiosidades, sin mirar partidismos, y solo contemplando la grandeza y la tranquilidad de la patria."

A continuación, hablaron el senador Romualdo Silva Cortés y don Braulio Sandoval. (Carlos Fortin, enviado especial.)

## Mañana se efectuará el Ejercicio General de Bombas

El tradicional ejercicio general de bombas se efectuará mañana a las 15.45 horas en la elipse del Parque Cousiño.

El punto de partida de las doce compañías será la Avenida de las Delicias esquina de Almirante Barroso.

Una vez en la elipse del Parque se efectuará el desfile de honor frente a las tribunas.

Inmediatamente después del desfile de honor se dará comienzo al torneo de competencia de las compañías.

## Servicio dental beneficiará a más de 70 mil escolares de Bio-Bío, Cautín y Valdivia

TEMUCO 22.—El Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri, está vivamente interesado en dar a Temuco un servicio dental escolar de primer orden, que satisfaga ampliamente las necesidades que indican su creación.

Al efecto, el Director del Servicio Dental Escolar de la Dirección General de Sanidad, don Erasmo Vázquez, ha traído consigo modernas instalaciones, a fin de que el señor Alessandri inicie este servicio, que será destinado a la atención de toda la población escolar de la provincia de Cautín.

El Dr. Vázquez ha manifestado a S. E. agradecimientos por su ayuda efectiva prestada, tendiente a conseguir que este servicio tenga un convulsario destinado a atender las provincias del sur, con sede en Temuco.

Este servicio beneficiará a más de 70 mil escolares de Bio-Bío, Cautín y Valdivia. En Temuco esta iniciativa ha tenido la mejor acogida de parte de la población, que agradece a S. E. el interés demostrado por servir la salud escolar. (Carlos Fortin, enviado especial.)

## GALERIA DE LIBERALES ILUSTRES

SE INAUGURARÁ EN EL CLUB DE SEPTIEMBRE

El lunes próximo, a las 7 P. M., se iniciará en esta institución una serie de conferencias destinadas a inaugurar sucesivamente los retratos de la galería de liberales ilustres con que el directorio ha resuelto honrar sus salones.

Se abrirán, también, en esta primera oportunidad, los departamentos recién refaccionados del Club.

Para permitir la entrada, se exigirá estrictamente la medalla distintiva y a los honorarios la tarjeta correspondiente.

## LA INAUGURACION DE LA EXPOSICION

A las tres y media de la tarde el Presidente de la República inauguró la Exposición Agrícola y Ganadera. Concurrió acompañado de toda su comitiva. En la Exposición se renovaron las manifestaciones de adhesión.

En esos momentos comenzó a llover torrencialmente, sin embargo, el recinto continuó repleto de público. La llegada del señor Alessandri fué saludada con estruendosas ovaciones.

El Excmo. señor Alessandri visitó los diversos stands, repitiéndose a su paso las manifestaciones hacia su persona.

El Director de la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco, don Alfredo Searé, pronunció un brillante discurso, cuyo texto publicamos en información aparte. (Carlos Fortin, enviado especial.)

## SALUDO DE EL DIARIO AUSTRAL A S. E.

TEMUCO 22.—"El Diario Austral" en su magnífica edición de ayer, al referirse a S. E. el Presidente de la República, dice:

"Rodeado del respeto y cariño de sus conciudadanos que ven en él el factor poderoso y primordial que ha asenado la vida nacional sobre a sólida base de la prosperidad en que ahora se encuentra arriba hoy a nuestra ciudad el Excmo. señor Arturo Alessandri rodeado de algunos de sus principales colaboradores en la tarea de reconstrucción nacional, hacia la cual ha orientado su Gobierno, despoliándolo de toda clase de tinies partidistas para atender tan sólo, sin una flaqueza, sin un deslucimiento, a los intereses supremos de la nación. Nuestro diario, que ha avanzado sin reticencias esa labor y que desde esa lejana tierra austral ha cooperado, en cuanto ha podido, a esa tarea, que merece sólo palabras de aliento y de gratitud de todos los chilenos, es motivo de legítima satisfacción y de orgullo presentar hoy en nombre de toda la extensa zona que sirve de Nube a Marallanes, sus saludos al Poder Mandatario de la nación, y formular votos porque las altas finalidades que se trazó al asumir la Presidencia de la nación en 1932, se conviertan en fecundas realidades y por lo tanto al término de su período Chile se encuentre firmemente enmarcado por la senda del progreso y de la prosperidad." (ARELLANO, Corresponsal.)

## EL GRAN BANQUETE DE LA NOCHE

TEMUCO 22.—A las 21.30 horas, se sirvió en el comedor principal del Hotel Central el gran banquete oficial en honor de S. E. el Presidente de la República, ofrecido por las autoridades, la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco y los elementos más representativos de la localidad y la región.

La llegada de S. E. al comedor fué saludada con los acordes de la Canción Nacional, al final de la cual la selecta y numerosa concurrencia prorrumpe en sonoros vivas al señor Alessandri y a su Gobierno.

Tomaron colocación en la mesa de honor, alrededor de S. E. las autoridades civiles y militares, los Ministros de Estado que acompañan al Presidente, los dirigentes de la Sociedad de Fomento Agrícola y diversas personalidades.

Durante el banquete, que transcurrió en un ambiente de calurosa adhesión al primer mandatario, se brindó entusiastamente por la salud de S. E. y de sus colaboradores en el Gobierno, los Ministros presentes y por el éxito de sus labores en bien del resurgimiento del país.

A los postres ofreció la manifestación el Presidente de la Sociedad de Fomento Agrícola, don Juan Cabezas Foster, el que fué especialmente aplaudido en los acordes en que se refirió a la labor del señor Alessandri y de su Gobierno. El texto íntegro de este hermoso discurso lo damos en información aparte.

Contestó a nombre de S. E. el Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, don Miguel Cruchaga Tocornal, quien hizo una interesante exposición sobre la labor que ha realizado el Gobierno en oro de la industria agrícola, estimulando especialmente el comercio de exportación. La amplia exposición del Can-

## Representantes societarios con el señor Alessandri

Se entrevistaron con S. E. en el vagón presidencial

En el vagón presidencial se entrevistaron con el Excmo. señor Alessandri, representantes societarios que viajaban en la comitiva, formulándole diversas peticiones relacionadas con las instituciones que representan.

El señor Alessandri les manifestó que estudiará detenidamente los puntos tratados en la entrevista, por cuanto se preocupa todo cuanto significa el cumplimiento de las legítimas aspiraciones de las clases trabajadoras del país. (Carlos Fortin, enviado especial.)

ciller va en información aparte.

Después de media noche se puso término al banquete, retirándose S. E. en medio de las manifestaciones más entusiastas de los presentes. (Carlos Fortin, enviado especial.)

## EL PROGRAMA DE HOY

TEMUCO 22.—El programa de hoy sábado, consulta, a las 11 horas, una concentración popular en honor de S. E.

A las 13 horas el Excmo. señor Alessandri será festejado en Lautaro con un gran banquete popular. A las 18 horas, en uno de los teatros de Temuco habrá una función de gala en honor del primer mandatario, el que a las 21 horas, tendrá una comida íntima con las autoridades locales y personalidades sociales. A las 23 horas, en el Centro Español de Temuco se efectuará una fiesta social a la que ha sido especialmente invitado S. E. y comitiva. (Carlos Fortin, enviado especial.)

## En honor del Enviado de la Agencia Judía

Se le ofrecerá un té en el Círculo Israelita

El Enviado Especial de la Agencia Judía de Palestina, para los países de la costa del Pacífico y Centro América, señor Manuel Graiver, que se encuentra en Chile desde hace más de dos meses, como huésped de honor de la colectividad judía de este país, se embarcará a fines de la próxima semana rumbo a Centro América. Con este motivo se organiza un comité especial, patrocinado por la Federación Sionista de Chile e integrado por representantes de las principales instituciones judías locales, con el fin de ofrecer al señor Graiver una manifestación de despedida, en homenaje a su fructuosa labor en beneficio de la colectividad, desarrollada durante su estadía en Chile.

Al efecto, se acordó organizar un gran té (amplio para el jueves 25 del presente, a las 21.30 horas, en los salones del Círculo Israelita, que tendrá un carácter eminentemente popular. Por medio de este acto tendrán los miembros de la colectividad judía local la oportunidad de testimoniar su aprecio a la persona del señor Manuel Graiver, y reafirmar con su presencia el inalterable afecto que guardan hacia la gigantesca obra de la reconstrucción de la patria judía en Palestina, que tan brillantemente representa el festejo.

Las adhesiones a esta manifestación se reciben en la sede de la Federación Sionista de Chile durante todo el día del lunes próximo.

## BOLETIN DEL TIEMPO

El anticiclón del Pacífico mantiene buenas condiciones con nublados matinales desde Arica a Talca.

En el resto se mantiene variable y chubascoso, registrándose lluvias de cierta consideración en el Extremo Sur.

Las condiciones de buen tiempo tienden a restablecerse en general registrándose tiempos calurosos en la Zona Central, con nublados matinales en el litoral. En la parte Austral continuará con chubascos ligeros y vientos muy fuertes del SW con tendencia a mejorar.

Temperatura de ayer: Mínima 13 grados C. Máxima, 26 grados C.

SOL: Sale a las 5 horas 28 minutos. Puesta a las 19 horas 21 minutos.

LUNA: Sale a las 3 horas 32 minutos. Puesta, a las 17 horas 28 minutos.

FASE: Luna nueva el día 25, Oficina Meteorológica de Chile, Quinta Normal

## NOVIOS:

Argolas de oro, garantizadas marcas, bellas y grabadas desde 88 pesos el par.

CASA SOSTIN.

"FABRICA DE ARGOLLAS". Nueva York 66, casi eq. Ahumada 76-Nº



**\$ 0.15**  
centavos  
a palabra

# AVISOS ECONÓMICOS CLASIFICADOS

**\$ 0.15**  
centavos  
la palabra

**BARRACA DE FIERRO**  
Hinze y Bostelman  
Chacabuco 6  
TELÉFONO 63369

**Agencias para los avisos económicos de "La Nación"**

INDEPENDENCIA 850. C. Olaya  
INDEPENDENCIA 936. Relejería y joyería.  
MARIA DE MO. G. M. M. L. 1070. Auto-Cors-Pullman.  
BANDERA 898. Otilia Acuña  
PORTAL EDWARDS. Delicias 2752  
COPIA 1381. Claudia Barrales. Teléfono 61264.  
CARLOS CRISTO E. VICTORIA 722.  
VICTORIA BARCO (Portal Edwards) Delicias 2712.

**Índice de avisos económicos clasificados**

- 1.- Alhajas monedas y antigüedades.
- 2.- Automóviles compra-venta.
- 3.- Neumáticos y accesorios.
- 4.- Rodados en general.
- 5.- Arrendos buscados.
- 6.- Casas, chalets, Departamentos, piezas, Locales y oficinas.
- 7.- Turismo y recreo.
- 8.- Artículos para deportes.
- 9.- Árboles, plantas y flores.
- 10.- Armas, caza y pesca.
- 11.- Artículos de escritorio y librería.
- 12.- Abarrotes y comestibles.
- 13.- Aves, animales y talajes.
- 14.- Belleza y Peluquería.
- 15.- Compra-venta varias.
- 16.- Sastreías e indumentarias.
- 17.- Diversos.
- 18.- Educación e Instrucción.
- 19.- Profesionales varios.
- 20.- Empleados ofrecidos.
- 21.- Empleados buscados.
- 22.- Prof. Part.
- 23.- Domésticos.
- 24.- Estadísticas sociales.
- 25.- Frutos del país.
- 26.- Hoteles y restaurantes.
- 27.- Residenciales y Pensiones.
- 28.- Modas. Interés para el hogar.
- 29.- Mercadería en general.
- 30.- Mudanzas y transportes.
- 31.- Muebles y menajes en general.
- 32.- Materiales de construcción, cimientos y cosas.
- 33.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 34.- Negocios e instalaciones.
- 35.- Operarios y obreros ofrecidos.
- 36.- Operarios y obreros buscados.
- 37.- Objetos y animales perdidos.
- 38.- Propiedades vendidas: Casas, chalets, Quintas, sitios, Fincas, chacras.
- 39.- Propiedades compradas: Casas, chalets, Quintas, sitios, Fincas, chacras.
- 40.- Productos medicinales y drogas.
- 41.- Prestamos, acciones, bonos y cosas.
- 42.- Préstamos públicos y particulares.
- 43.- Personas buscadas.
- 44.- Permutas e intercambios.
- 45.- Radios, pianos, fonógrafos y otros.
- 46.- Restaurantes y sitios de recreo.
- 47.- Remates voluntarios.
- 48.- Remates judiciales.
- 49.- Citaciones, notificaciones y cosas.
- 50.- Talleres y composiciones.
- 51.- Tintorerías y lavanderías.
- 52.- Artículos sanitarios.
- 53.- Utiles científicos.
- 54.- Vinos y viñas.

## 1.- ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES

11-NOVIOS!! PARA ARGOLAS: Fabrica Sostin. Nueva York 60. 23 Nov.  
ARGOLLAS ORO, 14 y 18 KILATES, maciza, granada desde \$ 96 par. San Diego 780. Relejería Sportman. 11 Dic.  
CASA KARDONSKY, ESTADO 394. Oro, brillantes, relojes, compra-venta, con licencias Seriedad y competencia. 22 Dic.  
COMPRAR - VENTA JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boleros, composiciones, relojes, finos. El Cronómetro Suizo. Agustinas 388 (cava fundada 1916). 2 Dic.  
PESOS FUERTES, MONEDAS DE plata en general, soles peruanos, monedas de \$ 5, chauchas, diéres y cinco viejos y plata en toda clase de objetos. Precios máximos. Money Exchange, Bandera 220. Tel. 61268. 26 Nov.  
ORO, PLATA, PLATINO BRILLANTES, compra la acreditada Casa Real, pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025, frente Teatro Reni. Teléfono 63835. 22 Nov.  
EL TECNICO DE LA JOYERIA Garbar y Weiss avisa a su distinguida clientela que se ha instalado en Huérfanos 1108. Joyería "Weiss-Lux" donde seguirá atendiendo sus estimadas órdenes. 25 Nov.  
ASTRO Y LOPEZ, JOYEROS, arreglos y transferencias de joyas. Huérfanos 1059, oficina 30.

**ALAMBRE CANERÍA METAL DESPLEGADO**  
**S. SACK**  
San PABLO 1179  
MORANDE 817

## 2.- AUTOMOVILES COM PR A-VENTA.

REPARACIONES TODA MARCA automoviles se hacen en "Garage Graham - Paige". Delicias 1310. (casi esquina Teatinos). 23 Nov.  
AUTOMOVILES CERRADOS, alquilados, revisados, buenas maquinas, encontrara siempre "Garage Graham - Paige". Delicias 1310. (casi esquina Teatinos). 23 Nov.  
LAVADOS Y ENGRASES CO LAVADO, pintura a presión y atención inmediata. "Garage Graham - Paige". Delicias 1310. (casi esquina Teatinos). 23 Nov.  
LUIS MIRANDA, PROFESOR AL LIZADO, enseña manejar automoviles. Alameda Barro 750. 2 Dic.  
INGRANOS AUTOMOVILES A PION, Malpu 22. 30 Nov.  
COMPRAR, VENTA, CONSIGNACION automoviles, facilidades pago. Cristi, Delicias 1661. 2 Dic.  
COMPRAR-VENTA AUTOMOVILES ocasión, financiamiento. Gerónimo Berioletto, Alameda 897. Teléfono 64897. 24 Nov.  
COMPRAR, VENTA AUTOMOVILES usados, "Ytter", Siglo XX 148. 26 Nov.  
SI NECESITA REPUESTOS USADOS, diríjase a Roca, Garage "El Condor", Brasil 773. 11 Dic.  
PARA CUALQUIER REPARACION Pintura, Duro lavado, engrases, etc. "Garage Villalón", V. MacKenzie 341. Teléfono 64780. 15 Dic.  
VENDO CAMION "SAURER" DE ocasión. San Diego 2301. 15 Dic.  
VENDO BICICLETA \$ 35000. Curman 215. 27 Nov.  
REGALO AUTO FORD 10000. Dal 381. 15 Dic.  
TRICICLO REPARTOS, VENDO Martinez de Rozas 2887. 23 Nov.  
CHEVROLET 1930, 4 PUERTAS, 6 ventanillas, como nuevo. Delicias 2118. 25 Nov.  
AUTO PEUGEOT, MUY ECONOMICO, 5 asientos, flamante. Delicias 2118. 25 Nov.  
AUTO DURANT TURISMO, flamante estado, bien equipado, de repuestos, liquido ocasión. Alameda 2118. 25 Nov.  
FORD COUPE 1931, REPUESTO lateral, casi nuevo, ocasión. Delicias 2118. 25 Nov.  
CHRISLER 66 CERRADO, cuatro puertas, bien equipado, casi nuevo, liquido. Delicias 2118. 23 Nov.  
DE FORD COUPE 1930, RUEDAS a los costados, equipo completo. Delicias 2118. 23 Nov.  
HUDSON 1929, 4 PUERTAS, seis ventanillas, estado flamante, repuesto por apuro. Delicias 2118. 25 Nov.  
EL CEMENTERIO DE AUTOMOVILES, San Diego 1775, ofrece toda clase de repuestos usados, verdadera ocasión. También compra toda clase de autos viejos. 7 Dic.

## 3.- NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

DINAMOS, MOTORES, PARTIDA, repuestos, reparaciones, Hermano Lalanne. Delicias 1733. 9 Dic.  
BATERIAS, ARREGLO, CARGAS, Hermano Lalanne. Delicias 1733. 9 Dic.  
REPUESTOS NUEVOS PARA Whippet y Willys, encuentro siempre donde Capetta. San Antonio 796. 23 Nov.  
PARA REPUESTOS CHEVROLET y Ford. Delicias 3585. 31 Nov.  
SOLDADURA ELECTRICA, trabajos de tornos, San Alfonso 37. 5 Dic.  
BOCINAS SPARTON, VENTA, repuestos, servicio, Hermano Lalanne. Delicias 1733. 8 Dic.  
CELULOIDES!! DESDE 30 a 70 pesos. Recibí Santa Isabel 185. 20 Nov.  
GOODRICH!! NEUMATICOS, baterías, accesorios a los mas bajos precios, siempre en Santa Isabel 185. 4 Dic.  
GOODRICH!! NEUMATICOS, baterías, accesorios a los mas bajos precios, siempre en Santa Isabel 185. 4 Dic.  
GOODRICH!! LAS MEJORES telas y pergaminos les ofrece Santa Isabel 185. 6 Dic.  
GARAGES!! PIDAN MUESTRAS y precios de telas de repuesto, neumáticos y tela para fundas a Santa Isabel 185. 6 Dic.  
POR VIAJE, Y EN PERFECTAS condiciones, vende máquina trituradora para montar neumáticos, compresores de aire marca "Centurion" y un taxi "B. B." y "tesanos 637". 24 Nov.  
VOLCANIZACIONES PERFECTAS y seguras obtenidas con el caucho "Tenat M. 10", rojo y negro que vende La Casa del Neumático. Londres 11. Pida muestras y precios: Teléfono 24005. 6 Dic.  
COMPRO NEUMATICOS VIEJOS. Mapocho 1182. 6 Dic.

## 4.- RODADOS EN GENERAL

VICTORIAS, BREAKS, FAETON, Tenacab, compraventa, composiciones de carruajes. Federico Ledermann, Delicias 3470. 4 Dic.  
VENDO CARRETERA NUEVA EN Miraflores 260 eq. Fco. Bilbao. 25 Nov.  
NECESITO CASA AMOBLADA EN Oñiveros por temporada verano. Roman Diaz 137. 25 Nov.

**GRATIS**  
**RADIO**  
**LA CHILENA CONSOLIDADA**  
EN SERVICIO INFORMATIVO DEL DIARIO  
**"LA NACION"**  
transmitirá los siguientes  
**Avisos Económicos**  
**Sorteados para HOY**  
**DIAS HABILES de 17 a 18 y FERIADOS de 12 a 13.30 HORAS**

NUEVO HOTEL CONTINENTAL, ELEGANTE, ECONOMICO, central, Vista. Estado 21.  
VENDO BICICLETA 350 PESOS, CARMEN 315.  
MOTORES ELECTRICOS ALTERNOS, CONTINOS, Lunos ocasión. Diez de Julio 368.  
FABRICA DE SEDERIAS LA CONTINENTAL, SERIE 1138, ofrece al publico sus productos, especialmente Crepe de China, Merceval, Georgette, Mongol, Cotonillo, etc., en su salón de ventas al detalle: Suble 1138. Se atienden pedidos de provincias contra reembolso. Diríjase: Correo 7, casilla 7028, Santiago.  
VESTONERAS, PANTALONERAS Y AYUDANTES para trabajo fino, necesario. Delicias 2668.  
FAJAS DE MEDIDA, LARGAS, ACENTURADAS 45 pesos, con material de primera. San Diego 630.  
MERCERIA Y PERETERIA LA REINA, VICUA Mackenna 688. Teléfono 84964. Agentes fierro en barra Lamifon. Completo surtido en materiales para construcciones y agricultura. José Vexa y Cia. BOVINAS MEJIORES SUAREZ PARA EXPENDER liquido, especialmente aceite de comer, parafina, espolvo, etc. Armando Schneider Reydet, fabricante Avenida Matín 315. Santiago.  
VOLCANIZACIONES PERFECTAS Y SEGURAS OBTENDRAN con el caucho Tenat M. 10, rojo y negro, que vende La Casa del Neumático. Londres 11. Pida muestras y precios: Teléfono 84995.

Oficina Ossandón, Bandera 168, Teléfono 87080, le ofrece propiedades en venta. Impóngase por "LA NACION" de las numerosas y ventajosas ofertas.

Avisando en nuestra Sección Avisos Económicos usted obtiene el máximo de propaganda y al menor costo posible. Sus avisos, sin mayor gasto, pueden salir sorteados y difundidos por la mejor Radio Difusora.

**15 cts. palabra.- 10 días: 5 gratis**  
SABADO y DOMINGO. LUNES GRATIS.

## IMPORTANTES PREMIOS PARA NAVIDAD

RECORTE EL CUPON DE "LA NACION"

### 6.- ARRIENDOS OFRECI DOS.

CASA FLAMANTE, 5 PIEZAS EN- cercadas, patios grandes, árboles, crías aves. Avenida Italia 1333. 30 Nov.

### 7.- TURISMO Y VERANE O.

VENDO MALETA ROPERO, AVE- nida Ecuador 453. 30 Nov.

### 8.- ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

ARBOLES, ARBUSTOS, PLANTAS, tierra de hojas de litro, maceteros, grada todos tamaños, ofrece "Cris- tofer Corral". Alameda esquina Arturo Prat. 3 Dic.

300, ARRIENDASE MUY BUENA casa grande. Delicias 417. 24 Nov.

ARRIENDO TODA CLASE DE propiedades, anticipo dinero. Castro 210. 23 Nov.

ARRIENDO CHALET AMOBLADO 4 dormitorios, comedor, baño, living, dependencias. Diríjase: Santa Elena 519. Teléfono 4175. Val- paraiso. 24 Nov.

75, 80, CASAS VERGARA-MONTI 2030. Miranda. 24 Nov.

DEPARTAMENTOS, piezas

VICUA MACKENNA 138 ARRIEN- do departamento, piezas amobla- das, buena ocasión. 20 Nov.

DEPARTAMENTO ELEGANTE, terminándose, toda comodidad, matrimonio sin niños. Catedral 2370. 23 Nov.

REGIAS PIEZAS A LA CALLE Delicias 2279. 22 Nov.

ARRIENDO DEPARTAMENTO DE dos o tres piezas, preferir seño- ra o matrimonio sin niños. Gal- vez 1448. 25 Nov.

Locales y oficinas

LOCAL BARATO COMERCIAL, General Mackenna 1030. 23 Nov.

ALMACEN, BUENA CASA, APA- rente, negocio, taller. Delicias 3571. 20 Nov.

**ACERO**  
OCHAVADO, CUADRADO, Y REDONDO PARA MINA. PRECIOS BAJOS  
**S. SACK**  
San PABLO 1179  
MORANDE 817

### 12.- ABRAROTES Y CO- MESTIBES.

OAKLAND: LA MEJOR GRASA comestible, desechamos rápida- mente a provincias. Haza en pe- dios Carlos y Humberto Rubio. Exposición 136. Teléfono 63998. 27 Nov.

JUGO Y CHUBA DE MANZANA, Hoffmann, Delicias 8455. 23 Nov.

PAPAYA BROCKWAY, MICHON bueno. Teléfono 81833. 31 Nov.

13.- AVES, ANIMALES Y TALAJES.

ALIMENTOS PARA AVES OFRE- ciendo el mejor alimento de Ve- lasquez 3031. Providencia. Casi- lla 252. Depósito Central. Semilla- ria Bandera 546. Fabrica más an- tigua, mayor experiencia, practi- ca en plaza Masfion y Granos, no supeado, para gallinas y pollos, conejuela. Una colita para galli- na por compras de ochenta pesos. 30 Nov.

14.- BELLEZA Y PELU- QUERIA.

ONDULACION PERMANENTE Crigulifol, Peluqueria Arce, Pasa- je Matte 65. 24 Nov.

ONDULACION PERMA- nente desde \$ 40. Exigir diploma de competencia. Peluqueria Demetrio Diez, Agustinas 978. Teléfono 84353. 1.º Dic.

"CASAS HERMANAS" LAS OB- tendrán donde Mue. Matte, ad. 2 pesos. Estado 233. altos. Teatro Imperio. 25 Nov.

ONDULACION MARCEL, \$ 2.50; al agua, desde 1.º corte, 1.30; Ma- nuque 2; moxide, limpieza cutis, 3; aplicación ultravioleta, 3; arreglo cejas, 1.50. Estado 239. altos. Teatro Imperio. Teléfono 47350. 25 Nov.

ROUSE ROUGE, PELUQUERIA para señoras y niños. Indem- nidad 1959. 25 Nov.

DEL FABRICANTE AL CONSU- midor: doreles, cordones e hilos de algodón, pida, directamente a la fabrica, bellísima 3786 telefo- no 63200, Santiago. 1.º Dic.

VENDO RUEDA ANDADOR GUA- ra, Maniquel, escritorio señora, Rosas 1663. 24 Nov.

COMPRO PAPEL BASTERA PAGO de plaza, diríjase a calle Divis La- rraín 2298. 31 Dic.

LANA, CRIN COLCHONES, CRIN, dos pago bien. Arturo Prat 1765. 23 Nov.

"FLECOS ARTIFICIALES Y SER- pientes ofrece la Fabrica "Rayo Verde", a comerciantes: Petardos, Velas, Cucheros, Pengalas, Guata- piques, Globos, etc. a particu- les: Cajas surtidas de 25 y 50 un- ides. Despacho reembolso Pida ca- sillas 1184, Hécito. Aduño Casilla 2602, Correo 7, Santiago. Juanquín, góndolas 36, a la puer- ta. Teléfono 61633. Dirección tel- egráfica "Acuña". Matadero 23. 26 Nov.

MANIQUES ORTEGA SEÑORAS usan la moda, confeccionando sus trajes en maniques ortega. Provincias se remite contrareem- bolso. Fabrica: Rosas 1860. 25 Nov.

### 15.- COMPRA - VENTA VARIAS.

DEL FABRICANTE AL CONSU- midor: doreles, cordones e hilos de algodón, pida, directamente a la fabrica, bellísima 3786 telefo- no 63200, Santiago. 1.º Dic.

VENDO RUEDA ANDADOR GUA- ra, Maniquel, escritorio señora, Rosas 1663. 24 Nov.

COMPRO PAPEL BASTERA PAGO de plaza, diríjase a calle Divis La- rraín 2298. 31 Dic.

LANA, CRIN COLCHONES, CRIN, dos pago bien. Arturo Prat 1765. 23 Nov.

"FLECOS ARTIFICIALES Y SER- pientes ofrece la Fabrica "Rayo Verde", a comerciantes: Petardos, Velas, Cucheros, Pengalas, Guata- piques, Globos, etc. a particu- les: Cajas surtidas de 25 y 50 un- ides. Despacho reembolso Pida ca- sillas 1184, Hécito. Aduño Casilla 2602, Correo 7, Santiago. Juanquín, góndolas 36, a la puer- ta. Teléfono 61633. Dirección tel- egráfica "Acuña". Matadero 23. 26 Nov.

MANIQUES ORTEGA SEÑORAS usan la moda, confeccionando sus trajes en maniques ortega. Provincias se remite contrareem- bolso. Fabrica: Rosas 1860. 25 Nov.

ONDULACION PERMANENTE Crigulifol, Peluqueria Arce, Pasa- je Matte 65. 24 Nov.

ONDULACION PERMA- nente desde \$ 40. Exigir diploma de competencia. Peluqueria Demetrio Diez, Agustinas 978. Teléfono 84353. 1.º Dic.

"CASAS HERMANAS" LAS OB- tendrán donde Mue. Matte, ad. 2 pesos. Estado 233. altos. Teatro Imperio. 25 Nov.

ONDULACION MARCEL, \$ 2.50; al agua, desde 1.º corte, 1.30; Ma- nuque 2; moxide, limpieza cutis, 3; aplicación ultravioleta, 3; arreglo cejas, 1.50. Estado 239. altos. Teatro Imperio. Teléfono 47350. 25 Nov.

ROUSE ROUGE, PELUQUERIA para señoras y niños. Indem- nidad 1959. 25 Nov.

DEL FABRICANTE AL CONSU- midor: doreles, cordones e hilos de algodón, pida, directamente a la fabrica, bellísima 3786 telefo- no 63200, Santiago. 1.º Dic.

VENDO RUEDA ANDADOR GUA- ra, Maniquel, escritorio señora, Rosas 1663. 24 Nov.

COMPRO PAPEL BASTERA PAGO de plaza, diríjase a calle Divis La- rraín 2298. 31 Dic.

LANA, CRIN COLCHONES, CRIN, dos pago bien. Arturo Prat 1765. 23 Nov.

"FLECOS ARTIFICIALES Y SER- pientes ofrece la Fabrica "Rayo Verde", a comerciantes: Petardos, Velas, Cucheros, Pengalas, Guata- piques, Globos, etc. a particu- les: Cajas surtidas de 25 y 50 un- ides. Despacho reembolso Pida ca- sillas 1184, Hécito. Aduño Casilla 2602, Correo 7, Santiago. Juanquín, góndolas 36, a la puer- ta. Teléfono 61633. Dirección tel- egráfica "Acuña". Matadero 23. 26 Nov.

MANIQUES ORTEGA SEÑORAS usan la moda, confeccionando sus trajes en maniques ortega. Provincias se remite contrareem- bolso. Fabrica: Rosas 1860. 25 Nov.

ONDULACION PERMANENTE Crigulifol, Peluqueria Arce, Pasa- je Matte 65. 24 Nov.

ONDULACION PERMA- nente desde \$ 40. Exigir diploma de competencia. Peluqueria Demetrio Diez, Agustinas 978. Teléfono 84353. 1.º Dic.

"CASAS HERMANAS" LAS OB- tendrán donde Mue. Matte, ad. 2 pesos. Estado 233. altos. Teatro Imperio. 25 Nov.

ONDULACION MARCEL, \$ 2.50; al agua, desde 1.º corte, 1.30; Ma- nuque 2; moxide, limpieza cutis, 3; aplicación ultravioleta, 3; arreglo cejas, 1.50. Estado 239. altos. Teatro Imperio. Teléfono 47350. 25 Nov.

ROUSE ROUGE, PELUQUERIA para señoras y niños. Indem- nidad 1959. 25 Nov.

DEL FABRICANTE AL CONSU- midor: doreles, cordones e hilos de algodón, pida, directamente a la fabrica, bellísima 3786 telefo- no 63200, Santiago. 1.º Dic.

### 16.- SASTRERIAS E IN- DUMENTARIAS

SASTRERIA "EL CREDITO NUE- vo", entrega trajes sobre medida, con facilidades pago. San Pablo 2675. 16 Dic.

SASTRERIA ARAUCO!! TER- mino caballeros sobre medida des- de \$ 325; recibe hechuras, seño- ras, niños, trajes desde \$ 28. Li- ción con Jockey, desde \$ 58. San Diego 911. 15 Dic.

SAN DIEGO 286, CAMISAS, HE- churas medidas, composuras per- fectas \$ 5. Fabrica Raura. 4 Dic.

COMPRO SOBRETUDOS, SE VI- ran ternos. Esmeralda 816. 29 Nov.

¡¡¡¡¡¡¡¡¡ AMBOS DE HIN- dela, sobre medida \$ 189. - RÍO- DE. Bascuñán 76. 5 Dic.

REINALDO ROJAS B. SASTRE, certificador primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras: 120, 130, 140, viraduras, selecto surti- do en casimires, "Corte y confe- ción garantizada. Santo Domingo 1134, casi esquina Bandera. 27 Nov.

COCHINAS ECONOMICAS!! Gran- disima realización. Chacabuco 3. 27 Nov.

ARTOMANCIA, DIFICULTADES. Benavente 378. Rosina. 7 Dic.

CABALLERO JOVEN, BUENA PRE- sencia, falta absoluta relación, de- sea mantener correspondencia con señorita a joven fluida, no mayor de 30 años, reserva absoluta. Ca- sillas 4505. 25 Nov.

MAISOLEO: CEMENTERIO GE- ne al, ocasión vendo. Maria Auxi- liadora 729. 29 Nov.

PONGO EN CONOCIMIENTO AL comercio, que por disolución de la Sociedad Gabor y Weiss Ltda. no respondiendo por ninguna oblig- ción contraída: nor esta firma pasado tres días de esta fecha. - Santiago 23 noviembre 1935. - Arnoldo Gabor. 25 Nov.

PROFESORA MARION, CIENCIAS naturales, quimica, matemáticas, astronomía, amoros éxito seguro. San Pablo 1410. 31 Nov.

"ESCUELAS POLITECNICAS Pro- fesionales "Diaz Gaseghe"!! Sin competencia. Reconocida años Se- cretaria Gobierno. Modas, sombr- ros, pelados, musel, belleza, mu- liere, sastrería, mecánica dental, rápido, económico, moderno, ga- rantido facilidades, anexo: Pension- ado señoras. Pida prospectos. Apresores: Santo Domingo 65. 6 Dic.

ENSEÑANZA RAPIDA GARANTI- da escritura, máquina sin me- desde diez pesos. Cursos indivi- duales rápidos: nocturnos taqui- grafía, Soliste prospectos. Insti- tuto de Contabilidad. Santo Do- mingo 831. 28 Nov.

\$ 100 ENSEÑANZA PELUQUERIA. Facilito herramientas Prat 406. 26 Nov.

DIPLOMASE: PELUQUERIA Ar- tística, Manicura, masaje, Peeli- curia, modas, sombreros, sastrer- ía, taquigrafía, taquigrafía. Con- tabilidad. Pida prospectos. Insti- tuto Profesional. Morande 2. 2 Dic.

ESCUELA CHILE DE TELEGRA- fía, Eléctrica, ofrece a la juventud ambos sexos, cursos de telegrafía teórica práctica. Soliste prospec- tos. Molina 337. 25 Nov.

19.- PROFESIONALES VARIOS.

MATRONA PRACTICANTE AN- tigua, acepta ocasionales a analoga, centro fuera ciudad. - R. P. Cas- illa 81-2. 26 Nov.

ME OFREZCO COMO BUENA CO- cina, se todo servicio, una hija, entere años cualquier sueldo, pediero fuera de Santiago. Co- rreo N.º 4. - Maria Ramirez. 30 Nov.

ME OFREZCO COMO EMPLEADA a máquina y para construcciones, ofrece Exposición 250. 23 Dic.

LAMPARAS MESON, REMARCA- do eléctrico, vendo. Victoria 738. 23 Nov.

16.- SASTRERIAS E IN- DUMENTARIAS

JOSE SALVEDRA P. EX CORIA- do en la Sastreria La Mendocina. Ezaguirre 1019. Se reciben he- churas finas, viraduras y trans- formaciones. 24 Nov.

SASTRERIA "LA MENDOCINA" concede créditos, San Diego 359. Teléfono 66668. 5 Dic.

SASTRERIA, BAQUEDANO 734. Recibe hechuras, viraduras, zircu- dos. Precios sin competencia. 1.º Dic.

17.- SASTRERIA "LA ELEGANCIA". Terno sobre medida, con gran- des facilidades pago. San Pablo 2585. 26 Nov.

SASTRERIA OSORIO, 809. Teléfono 80579. Hechuras desde \$ 120, viraduras, trabajos finos. 29 Nov.

SASTRERIA SIMON, BOLIVAR 85, frente Padres Franceses. Virado- res, transformaciones. Ocasión única. Hechuras finas, \$ 120. - 30 Nov.

18.- EDUCACION E INS- TRUCCION.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA, CO- rreio, Morales Matos, Estado 32. titulos válidos. Dactilografía. 1135 días!! 22 Dic.

PROFESORA MARION, CIENCIAS naturales, quimica, matemáticas, astronomía, amoros éxito seguro. San Pablo 1410. 31 Nov.

"ESCUELAS POLITECNICAS Pro- fesionales "Diaz Gaseghe"!! Sin competencia. Reconocida años Se- cretaria Gobierno. Modas, sombr- ros, pelados, musel, belleza, mu- liere, sastrería, mecánica dental, rápido, económico, moderno, ga- rantido facilidades, anexo: Pension- ado señoras. Pida prospectos. Apresores: Santo Domingo 65. 6 Dic.

ENSEÑANZA RAPIDA GARANTI- da escritura, máquina sin me- desde diez pesos. Cursos indivi- duales rápidos: nocturnos taqui- grafía, Soliste prospectos. Insti- tuto de Contabilidad. Santo Do- mingo 831. 28 Nov.



## LA NACION

Santiago, Nov. 23 de 1935.

## REPRESION DEL ABANDONO DE LA FAMILIA

La ley recientemente aprobada por el Congreso, que sanciona de manera efectiva a los jefes de familia que se desentendían de sus deberes naturales, está destinada a proteger de la miseria y del abandono a millares de mujeres y niños chilenos, que son hoy día las víctimas del egoísmo, de la desamparación y de los vicios de los padres. Hasta ahora nuestra legislación no ponía en mano de los jueces sino una especie de influencia moral de carácter persuasivo, para obligar a los jefes de hogar a que cumplieran los deberes que han contraído para con la esposa y los hijos. Se hacía, por lo tanto, indispensable, dada la gravedad y la persistencia del mal, poner en mano de los referidos magistrados, disposiciones ejemplarizadoras y severas, que sirvan para estabilizar la paz de las familias y para evitar que se violen sagrados compromisos que, al casarse, contrae un hombre con la especie y con la sociedad.

En varias oportunidades, al referirnos a la mortalidad infantil, que es uno de los problemas que más dolorosamente afectan a nuestro desenvolvimiento y progreso sociales, hemos probado con estadísticas precisas que ni la pobreza, ni la falta de higiene pública, ni ningún otro factor material serían suficientes para que perdiéramos año a año una cantidad tan enorme de útiles reservas de trabajo, si no influyera como causa principal y determinante el culpable abandono en que viven millares de niños por culpa de sus padres. Aparte de los que mueren prematuramente antes de llegar al año de su vida, todas las calles de las grandes poblaciones se ven infestadas por una plaga de niños desnutridos y vagabundos, que van a ser, seguramente, con el tiempo factores negativos para la vida nacional. Y esa miseria de los pequeños, que está produciendo un descenso de nuestro índice racial, porque va creando generaciones fisiológicas y moralmente inferiores, es casi exclusivamente consecuencia de la incapacidad de los padres y de la mala constitución de los hogares.

La ley recientemente dictada contiene preceptos que no suficientemente severos, como para impedir que pueda ser burlada la obligación de los jefes de familia de atender a las mínimas necesidades de sus mujeres y sus hijos. Los jueces que entienden de sucesos judiciales podrán en lo sucesivo dictar sentencia por un procedimiento sumario, en el cual se han suprimido los trámites de réplica, duplica y alegatos de buena prueba, a fin de que las causas puedan subsanarse con rapidez. Podrán, asimismo, ordenar el pago de pensiones alimenticias hasta una cantidad equivalente a la mitad del sueldo o renta de que disfrute el demandado. Con el objeto de impedir que para cada pago de cuota mensual sea necesario recurrir al expediente judicial del embargo, la nueva ley ha dispuesto que el mandamiento que se despacha para el pago de la primera pensión alimenticia, sea suficiente para obligar al pago de todas las demás, sin necesidad de nuevo requerimiento. Y para que en ningún caso puedan burlarse impunemente las disposiciones de esta ley, se ha establecido en el artículo 11 que será penado con reclusión menor en su grado mínimo, el que, estando obligado por resolución judicial a pagar, no cumpla con su obligación, o que, al no haber cumplido, no comparezca a prestar alimentos a su esposa, a sus hijos legítimos o naturales, o que transcurridos tres meses para el pago de una cuota alimentaria, sin satisfacerla.

Se ha dado, pues, el primer gran paso en defensa de los hogares chilenos, en la protección de los débiles desamparados; pero es menester no detenerse en este aspecto tan trascendental de nuestra legislación de menores. Como lo hemos repetido tantas veces, es necesario darle al Estado las facultades necesarias para ejercer una acción más decisiva sobre todos aquellos que están incapacitados para ser guías, sostén y tutores de un hogar. El vago y el inconsciente y todos aquellos a quienes no alcanzan los efectos de la ley actual, porque no tienen nada de qué disponer, y que frecuentemente se apegan a una nueva carga para usufructuar del trabajo

de la mujer y de los hijos menores, deben ser privados de su potestad. El más elemental principio de eugenesia obliga a la sociedad a quitarles a esos individuos los derechos que adquieren conforme a la legislación vigente, desde el momento en que no pueden ni deben ejercerlos. En resguardo de la colectividad, en defensa de la especie, esos individuos deben perder legalmente toda autoridad, a fin de sustraer a la familia de la contaminación perniciosa de su influencia y de su ejemplo. Creemos que un proyecto en este sentido, judiciosamente estudiado, es un complemento indispensable de la magnífica ley que acaba de ser aprobada por el Congreso.

## EL PLAN DE CAMINOS

Con unánime aprobación ha sido recibido por la opinión pública el Mensaje que el Ministerio de Fomento ha enviado al Congreso, iniciando los trámites constitucionales para el despacho de una ley que conceda fondos para la construcción de caminos en todas las provincias del territorio nacional.

El proyecto que ahora comentamos obedece al cumplimiento de una necesidad muy sentida, y cuya satisfacción es vivamente anhelada por todos los habitantes del país.

Los buenos caminos sirven a todas las actividades nacionales: a la agricultura, a la minería y a las industrias manufactureras, en el rápido y eficiente transporte de los productos de esas actividades y de los artículos que las mismas industrias necesitan para el desarrollo de su producción.

Sirven a todas las clases sociales. Sirven a los productores, ofreciéndoles facilidades para que sus productos lleguen a los más alejados confines, y sirven a los que viven de escasos jornales, a quienes los buenos caminos benefician, porque los transportes económicos reducen el precio de los artículos de consumo indispensables para la manutención de su familia.

Y no sólo tienen los caminos interés económico, sino que constituyen, conjuntamente con los otros medios de comunicación, un factor decisivo para el progreso cultural y social de nuestro país.

En Chile el problema de los buenos caminos tiene mayor importancia que en otras partes, por cuanto la configuración de su territorio, que se extiende entre la cordillera de los Andes y el Océano Pacífico, en forma de una faja de gran longitud y de ancho relativamente escaso, hace que los caminos constituyan medios indispensables de tránsito, ya sea para llegar a las estaciones del ferrocarril que recorre de norte a sur nuestro territorio, ya sea para llegar a los numerosos puertos de nuestra costa.

Las cifras mencionadas en el preámbulo del proyecto confirman lo que acabamos de decir. Nuestra red caminera es sumamente extensa, ya que alcanza aproximadamente a 41 mil kilómetros. De esta extensión, poco menos de 12 mil kilómetros tienen un mejoramiento de su capa de rodadura: 550 kilómetros con calzada de concreto o asfalto, 1.500 kilómetros con macadam hidráulico y 9.500 kilómetros con afirmado de piedra y grava. El resto, que constituye la mayor parte de nuestra red, con una extensión superior a 29 mil kilómetros, está constituido por caminos de tierra sin agregados, que en invierno se hacen prácticamente intransitables, especialmente en la zona sur del país, por el lodo que se forma a causa de las lluvias, y que durante el verano causan la desesperación de todos sus usuarios, debido a las neblinas de polvo que se levantan al paso de cualquier carruaje.

La iniciativa del Ministro de Fomento, don Matías Silva, de abordar el estudio de un plan definido de construcción de caminos y de mejoramiento de los existentes, a fin de habilitarlos para que presten servicios eficientes y oportunos en todas las épocas del año, lo hace acreedor al aplauso sincero de los ciudadanos de todos los sectores sociales del país.

Dejaremos para un próximo artículo el comentario que nos merece la forma como el proyecto de ley resuelve el financiamiento del plan de caminos que en él se propone, así como también el estudio de dicho plan, en relación con la ley general permanente de caminos y con las disposiciones de la ley orgánica que rige la formación de los presupuestos anuales de la nación.

## CONSEJOS AL JOVEN QUE DESEARIA SER ESCRITOR

Son muchos los jóvenes, varones y mujeres, que nos escriben de provincias, con ensayos adjuntos, preguntándonos en qué condiciones podrían ser admitidos en la prensa, o en las editoriales de esta capital. Dejan ser escritores; quieren llegar a esta Meca de la literatura, de la política y de los negocios, que se llama Santiago.

En mi ser interior, y con la más desusada sinceridad, yo les digo que fracasarán en sus primeras obras para que así no se vean arrastrados al olo de escribir.

Una literatura es útil, y no indispensable. La literatura es función de pensamiento, y nadie podrá pedirle, creo que para hacer de un país algo auténtico, y no un reflejo, es preciso que alguien o un grupo piense, y que este pensamiento trascienda al cuerpo nacional. Pretender que no haya literatos, porque en Europa los hay mejores, es lo mismo que si quisieramos arrancarle la cara a un vecino rico es más bonita. Función biológica esencial es la de pensar, y el escritor es la manifestación del pensamiento. Las naciones han de tener a sus propios glosadores, augures y previsores.

Lo difícil es que en el público se forme la conciencia de cuáles son estos glosadores y guías auténticos. Abundando el pirata, el simulador, la política y el pensamiento escrito. Nuestro país carece de fe en su juicio propio; su conciencia de inferioridad le llama a no aceptar sino aquellos juicios de los afortunados o extranjeros.

Muchos anhelan hacerse escritores artificialmente, por capricho pasajero, como quien desearía bailar la Cucaracha o volar en aeroplano. Por eso, a los jóvenes que desean hacerse escritores, yo les preguntaría si lo desearán siempre, si experimentarán el deseo irresistible de dedicarse, y si tienen tradiciones.

Muchas veces basta la lectura de la primera obra para convencerse de que no se trata de una persona de decidido talento para el asunto o de un pirata. Hay ensayos literarios que no traen nada

de nuevo al debate, que no satisfacen en absoluto la curiosidad del lector, que son trasunto de obras extranjeras y que, en fin, más valdría la pena de ahorrarse su lectura. De no hacerse literatura sudamericana, basada en nuestros problemas, mas vale renunciar a escribir.

Como negocio la literatura es nula todavía. Publicar obras por cuenta propia lleva al fracaso; es preciso contar con la organización que solamente los editores conocen. Por otra parte el público espera todavía que les regalen o presten los libros. Huidobro decía que un lector chileno piensa: "Ese libro vale 10 pesos, lo cual me representa un ganador y place para la carrera 'fija' de mañana. Luego decide no comprarlo. Otro número grande de lectores, pide turno en la Biblioteca; otros esperan a que pase el entusiasmo para comprar las obras de lance, por la tercera parte de su valor. En los Estados Unidos una obra, aunque sea mediocre, que levante cualquier polvareda, hace la fortuna de su autor. Caso de Gentlemen, por ejemplo, Will Rogers ganaba 12 millones de dólares por año, y yo confieso que he tratado de encontrar el secreto de su enorme fama, y no lo he encontrado. Suponiendo que yo sea infinitamente más tonto que Rogers, hay, sin embargo, obrarías más que el público se merece. Pues bien: las cuatro obras que publico (típicamente un libro) cuestan no me producen 300 dólares, el cual dinero equivale al sueldo de una buena cocinera de Nueva York.

En 25 años los libros no me han dado honores, ni dinero para vivir. El período de mi vida, desde que me dedicé a la literatura, fue a lo largo de los periodistas, que son más llanos y baratos. El diario cuesta menos de medio penique.

Si la literatura no me dio dinero, en cambio muchas veces me quitó la tranquilidad. Aquí inventan claves a las novelas, y después dicen que somos por lo menos unos indios. Si no descubren la clave dicen que no descubren la vida chilena, que somos unos burros, y el libro no lo lee nadie. En Pa-

rí una buena novela le abre al autor los castillos de Francia; aquí una obra regular, don los rastacuerpos den la pretensión de verse intratados, cierra las puertas de las casas "bien". Paul Morand revela sin misterio la vida galante de París, y pasa a ser un rey de la sociedad. Aquí le hubieran empalado moralmente. Lo mismo diremos de Lawrence y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley. Muchas personas pretenciosas, como se verá más adelante, cierran las puertas a los escritores, "por temor de que las saquen en los libros". Por mi parte declaro que en la alta sociedad chilena hay poquísima gente de vida intensa, novelable. No pasa nada digno de extremar al lector, ni aún lo del pueril y de Huxley







# Hoy verá la Corte Suprema el recurso de inaplicabilidad promovido por la Compañía de Electricidad

GRANDE INTERES DESPIERTA EL FUNCIONAMIENTO DE ESTE RESORTE CONSTITUCIONAL. — SE FACILITA AMPLIAMENTE LA DEFENSA A LOS ACUSADOS. — EL FISCAL DE LA CORTE SUPREMA ESTIMA QUE NO PROCEDE EL RECURSO EN ESTE CASO, Y QUE LA ERRATA TIPOGRAFICA NO SIGNIFICA LA NO PROMULGACION. — LA SENTENCIA DEFINITIVA

Las incidencias producidas alrededor del recurso de inaplicabilidad de la ley de Cambios internacionales y del decreto-ley N.º 531, promovido por la Cia. Chilena de Electricidad ante la Corte Suprema, han venido a agregar un nuevo factor de expectación a este bullado asunto.

En efecto, la defensa de la Compañía acusada ha desplegado todos sus esfuerzos para obtener que el recurso constitucional de inaplicabilidad, que ha venido a entablar a última hora, se vea y falle antes de que el señor Ministro Visitador expida su fallo en el fondo del asunto.

## EL RECURSO QUEDA EN EL ESTADO DE TABLA

Como hemos venido informando oportunamente, el recurso fué presentado con carácter de extraordinaria urgencia y con expresa petición de que se viera en el mismo día.

De acuerdo con las disposiciones fijadas por acuerdos generales del Excmo. Tribunal, la Corte dió traslado del recurso al señor Acusador Público, el cual respondió en el escrito que publicamos en nuestra edición del domingo pasado.

En seguida el expediente pasó en vista al Fiscal de la Corte Suprema, quien emitió su informe antes de que, por lo cual sólo pudo ser conocido y proveído en el Pleno de ayer.

## LA CORTE SUPREMA PROVEE EL RECURSO

En efecto, después de haber trabajado durante la mañana, dividida en dos salas, desahucando sus respectivas tablas, la Corte Suprema se reunió en Pleno, cerca de mediodía, para resolver acerca del recurso.

Los abogados de la Cia. habían solicitado que el recurso se viera ayer mismo, lo que habría sido imposible por la hora en que el Excmo. Tribunal conoció de él.

Algunas opiniones estuvieron por verlo hoy, pero hubo muchos señores Ministros que estimaron que no debía verse hoy, puesto que, legalmente, había que esperar a que hubiese tabla, y que, si el recurso no se falla oportunamente será exclusivamente por culpa de los recurrentes, quienes no lo entablaron con la oportunidad debida, como han podido y estaban obligados a hacerlo. Así opinaron entre otros, los señores Ríos y Rondanelli.

## LA DEFENSA FISCAL AYUDA A LOS ACUSADOS

A las insistentes gestiones hechas por los abogados de la Compañía, accedió a unirse el señor Acusador Público.

Al efecto, el presidente del Consejo de Defensa Fiscal, don Julio Lagos, y el abogado del Consejo don Pedro Lira Urquiza, acompañaron al abogado de los acusados, don Guillermo Fuentes, a conferenciar con el presidente suplente de la Corte Suprema don Carlos A. Novoa, y le manifestaron que no tenían inconveniente en adherirse al pedido de que el recurso se viera hoy.

## SE FIJA LA VISTA PARA HOY

Después de alguna deliberación, el Pleno de la Excmo. Corte acordó ver hoy el recurso, agregándolo en lugar preferente a la tabla.

En consecuencia, la vista empezará a las 9 de la mañana.

Lo alegarán por la Cia. los abogados señores Guillermo Fuentes Ramos, Pedro Barquez, Galvarino Gallardo y Gustavo Claro Salas.

Hay en los círculos foráneos gran interés por asistir a los trámites de este recurso que se interpone por primera vez.

LA OPINION DEL FISCAL. Es fundamental para el conocimiento del asunto la doctrina sentada por el Fiscal de la Corte Suprema, don Eduardo Errázuriz, en la vista solicitada por el Excmo. Tribunal, y que fué entregada ayer.

Reproduimos su texto íntegro. Dice así:

EXCMO. CORTE:—

Don Samuel Willschaw E. y demás firmantes del escrito N.º 1, han ocurrido ante V. E. deduciendo recurso de inaplicabilidad del artículo 20 de la ley N.º 5107, de 19 de abril de 1932, y del Decreto Ley N.º 531, de 21 de agosto del mismo año, en el juicio criminal que se les sigue ante el Ministerio don Carlos A. Campos por infracciones a la Ley N.º 5107.

Los ARGUMENTOS DE LA COMPANIA. Respecto del artículo 20, mencionado, expresa que el

texto publicado en el "Diario Oficial" no está conforme con el que fué aprobado por el Congreso y sancionado por el Presidente de la República, y que de esto se sigue que este último texto no ha sido publicado en el "Diario Oficial", y ni el uno ni el otro pueden, por lo tanto, ser aplicados. Manifiestan, además, que el artículo 11 de la Constitución Política establece que "Nadie puede ser condenado sino es juzgado legalmente en virtud de una ley promulgada antes del hecho sobre que recae el juicio"; que con esta disposición guarda concordancia el artículo 15, del Código Penal; que por consecuencia, hasta este momento no tienen para asignar por ley anterior las infracciones a los preceptos de la referida Ley N.º 5107; que el artículo 52 de la Constitución dispone que "aprobado un proyecto por ambas Cámaras será remitido al Presidente de la República quien, si también lo aprueba, disponga su promulgación como ley"; que el artículo 72, N.º 1.º, de la misma Carta establece que "son atribuciones especiales del Presidente de la República: concurrir a la formación de las leyes, sancionadas y promulgadas"; que únicamente los preceptos que se conforman a estas reglas pueden ser aplicados como leyes en el territorio de la República, y que, en consecuencia, sostiene que ninguno de los dos preceptos del mencionado artículo 20, pueden aplicarse en el juicio.

Con relación al decreto-ley N.º 531, fundan el recurso en que dicho decreto-ley no puede tener fuerza obligatoria porque la Constitución política no contiene entre sus disposiciones la facultad de dictar tales decretos-leyes, y que el hecho que instituyó don Carlos A. Novoa fué transitorio; por lo cual sus disposiciones, órdenes y reglamentaciones no pueden jamás tener la virtud de ser obligatorias y en las siguientes razones: para el caso de que V. E. creyera de aplicación obligatoria los preceptos de dicho decreto-ley: 1.º — Porque no fué la obra de los poderes colegisladores, que son exclusivamente la facultad de la Constitución la facultad de hacer la ley; 2.º — Porque, como parece de la propia exposición de motivos que la precede, se dictó para necesidades del momento que pasaron hace mucho tiempo; 3.º — Porque es inconstitucional en cuanto coloca al infractor en indefensión, dado que en el inciso segundo del artículo segundo, ordena que el infractor sea mantenido en incomunicación hasta después de celebrado el comparendo, en el cual está obligado a defenderse, siendo que el N.º 15 del artículo décimo, de la Constitución, asegura a todos los ciudadanos la garantía de "no poder ser detenido, procesado, preso, o desterrado, sin el debido juicio, determinado por las leyes"; y que el Código de procedimiento Penal asegura la más completa defensa al inculcado y obliga a designar defensor, en el caso de carecer de él; y 4.º — Porque ese decreto-ley sólo consideró los casos de delito infraganti, como se desprende de los incisos segundos y terceros, de dicho artículo segundo, y fuera de los dichos, en toda su reglamentación de procedimiento se violan las garantías acordadas en los números 12 y 13 del artículo décimo, de la Constitución, pues se coloca a los agentes policiales en la misma situación en que la Constitución, y la ley han querido que esté el reo, mismo que en las diligencias de investigación del sumario puede ordenar detenciones, allanamientos, apertura de correspondencia epistolar y "cárgas", y no se impone, como se hace para los jueces, ninguna condición que salvaguarde las garantías constitucionales, que detalladamente enumera el Código de Procedimiento Penal.

En conclusión, pide textualmente que V. E. se sirva declarar inaplicables en el juicio a que se refiere los preceptos del artículo 20, de la ley N.º 5107, tanto el aprobado por las Cámaras y no publicado legalmente, como el publicado por el "Diario Oficial" de 19 de abril de 1932, y no aprobado por el Poder Legislativo; y declarar también inaplicable al mismo juicio el decreto-ley N.º 531, de 21 de agosto de 1932.

EN QUE CONSISTE EL RECURSO DE INAPLICABILIDAD. El artículo 86, inciso segundo, de la Constitución Política, confiere a la Corte Suprema la facultad de declarar inaplicable, en los casos particulares de que conozca o que le fueren sometidos en recurso interpuesto en juicio que se sigue ante otro tribunal, cualquier precepto legal contrario a la misma Constitución.

Según lo ha estimado V. E. en varias resoluciones, de acuerdo con los términos de la citada disposición, el recurso que ella establece tiene por objeto obtener que no se apliquen en la sustanciación o fallo de una causa, preceptos legales que sean contrarios a algún mandato constitucional.

En consecuencia, invocándose en este caso como fundamento del recurso respecto del artículo 20 de la Ley N.º 5107 (ya lo constituya el texto aprobado por las Cámaras y por el Presidente de la República o el publicado en el "Diario Oficial") que ese artículo no es una ley obligatoria por falta de promulgación, defecto que se deduce del error cometido en la publicación, sustituyéndose por otra una palabra del texto aprobado, no procederá declarar inaplicable dicho artículo, puesto que el hecho aducido no dice relación con la existencia de alguna contradicción entre lo que dispone ese precepto y lo establecido en la Constitución.

LA ERRATA NO PUEDE ANULAR LA PROMULGACION. Admitiendo, no obstante, que la infracción de las disposiciones constitucionales relativas a la formación y promulgación de las leyes, haga admisible el recurso de inaplicabilidad, correspondiendo examinar si el precepto legal impugnado adolece del vicio, que según los recurrentes, le afecta, de no haber sido debidamente promulgado.

Conforme a la argumentación hecha en el recurso, habría dos textos del artículo 20 de la Ley N.º 5107, correspondientes uno al texto de dicha ley aprobado por el legislador y el otro el publicado en el "Diario Oficial", distinto del anterior en virtud de la alteración o errata cometida en la publicación. El primero de dichos textos sería inaplicable por falta de publicación en el "Diario Oficial", y el segundo, porque no habría sido aprobado por el Congreso Nacional ni sancionado y promulgado por el Presidente de la República. No pudiendo evidentemente presentarse dos textos diversos como una misma disposición a artículo de una ley, se trataría, así, de dos leyes con existencia separada, aunque imperfectas y sin fuerza obligatoria.

A juicio del suscrito el error de impresión en la publicación de la Ley N.º 5107, consistente en haberse cambiado la preposición "y" por la conjunción "o" y en la supresión de una coma en el artículo 20, no puede ser motivo para estimar que esa publicación no correspondió al texto de la ley aprobada por el Congreso Nacional y sancionado por el Presidente de la República, que constituye la ley N.º 5107, pues ninguna duda cabe a este respecto y el error de que adolece la publicación en el "Diario Oficial", aun cuando sea de tal importancia que altere sustancialmente los términos de la voluntad del legislador, no puede tomarse como omisión del ejercicio de la atribución del Presidente de la República de promulgar la ley sancionada.

Considerando separadamente dichos textos, sólo revelaría externamente forma de ley con el carácter de obligatoria el publicado en el "Diario Oficial"; más de ello no se seguiría que uno y otro tuviesen existencia independiente para apreciar respecto de cada uno si se han observado las reglas constitucionales que rigen la formación de las leyes y ordenan su promulgación. La existencia de ambos textos sólo podría ser tenida en cuenta por los jueces para el efecto de determinar, si fuere del caso, el verdadero sentido o alcance de la ley.

NO CABE EL RECURSO DE INAPLICABILIDAD. Atendido lo expuesto, no cabe estimar que en la dictación de la ley N.º 5107 haya sido infringido los preceptos de los artículos 52 y 72 número 1.º de la Constitución, como sostienen los recurrentes.

Con respecto al Decreto-Ley

N.º 531, no se invoca tampoco ningún precepto de la Constitución con el cual sea realmente contrario alguna determinada disposición de ese Decreto-Ley. Las citas que se hacen del artículo 10, números 12, 13 y 15 de la Carta Fundamental y de los incisos segundo y tercero del artículo 2.º del referido decreto-ley son ineficaces en este sentido, puesto que entre uno y otros no existe contradicción o pugna de ninguna especie y que los recurrentes, afirmando que la ley, no se atenían al exacto contenido de esos textos constitucionales.

Por otra parte, en el recurso se pide la declaración de inaplicabilidad de todo el mencionado decreto-ley, que contiene numerosas prescripciones, y V. E. no puede, de acuerdo con el artículo 86, inciso segundo de la Constitución, sino declarar inaplicable los que determinadamente se indiquen y que sean contrarios a algún precepto, también determinado, de la Carta Fundamental.

En mérito de las anteriores consideraciones, el Fiscal inscribe ESTIMA QUE DEBE DESECHARSE EL PRESENTE RECURSO.

Santiago, noviembre 21 de 1935. — FIRMADO: EDUARDO ERAZURIZ.

## LA SENTENCIA DEFINITIVA

Con motivo de la situación producida alrededor del recurso de inaplicabilidad, se opinó en general que la sentencia definitiva no alcanzaría a ser conocida hasta el lunes.

El señor Ministro Visitador, don Carlos A. Campos continuó trabajando en ella hasta la tarde, en su casa-habitación.

Sin embargo, hay quienes aseguran que será entregada y notificada esta tarde.

REUNION DEL COMITE PRO-NACIONALIZACION. Mañana sesionará en su local, San Diego 333, el Comité pro - Nacionalización de los Servicios Eléctricos.

Los dirigentes de este Comité nos han manifestado que nuevamente aparecen los dirigentes de una nueva asociación, denominada "Excmo. Tranviarios Chilenos", defendiendo los intereses de la Compañía que les proporciona un salario diario.

Nuestro Comité — nos dijo el Presidente — sabe las razones por que lo hacen estas individuos en el diario "La Opinión", sabemos hasta cuanto ganan de salarios esas personas, pero no existe ningún deseo al servicio de empresas extranjeras en nuestro comité, ni deseamos lecciones de individuos de esa especie. Nos hemos de someter a las lecciones de nuestro abogado que entienden de derecho, y nada más.

UN INFORME EN PARAFRASIS. EL PROBLEMA ELECTRICO. Santiago, 22 de noviembre de 1935.

Señor don Carlos Vergara Leytón. Presente.

Desde hace algún tiempo, he venido leyendo, con toda atención, los interesantes artículos publicados por Ud. en "El Diario Ilustrado", sobre la cuestión eléctrica.

Al principio me sorprendió agradablemente, ver cómo coincidía Ud. en su argumentación de fondo con las ideas que al respecto, estableció mi padre — don Alfredo Yárrazaval Zañartu — en un informe privado que él presentó, en 1930, al Presidente Ibáñez, con el noble propósito de llamar la atención sobre el escándalo que envolvía para el país el contrato que la Compañía de Electricidad

Mi sorpresa por esta coincidencia de opiniones ha encontrado plena explicación en su último artículo del 20 del presente en el cual reproduce Ud., textualmente, largos párrafos (números 12, 13, etc) del informe de mi padre.

Nada tendría yo que objetar a la transcripción abundante que en sus artículos, hace Ud. del referido informe, si no fuese porque ha olvidado mencionar el nombre del autor a quien era de justicia recordar.

De esta larga estrofa en donde mi padre reveló en vano, al Gobierno de aquella época, la monumentalidad del contrato eléctrico se sacaron solamente tres copias: una que mandó el señor Nelson Bravo, Secretario entonces de los Servicios Eléctricos; otra que quedó en mi poder y el original que se entregó al General don Tharoz, quien usó en su momento la archibó sin leerlo.

El hecho de que se utilizó

Señorita Blanca Bahamonde Soza, cuyo matrimonio con el señor Miguel Silva Urzúa se efectuó hoy privadamente en casa de la novia a las 4 P. M.

Servirán de padrinos por parte de la novia el señor Gabriel E. Bahamonde y señora Blanca Soza de Bahamonde y por parte del novio el señor Ismael Silva Alamos y señora Inés Urzúa de Silva.

Testigos en lo religioso por parte de la novia los señores Francisco Bahamonde, Carlos Gundian Villalobos, Germán Rojas Silva y Mario Sarraza Soza y por el

novio los señores José Silva Alamos, Alberto Silva Somariva, Marcos Soffia Mujica y Alfredo Urzúa Puelma.

En la inscripción civil serán testigos de la novia los señores Raúl y Carlos Bahamonde Soza y por el novio los señores Ismael y Pablo Silva Urzúa.

Pondrá las bendiciones el Pbro. señor Alberto Munilla Portales.

LA SEÑORA LAURA URIBURU DE GIRONDO PAULIN.

En Buenos Aires, ha fallecido la distinguida dama bonaerense, señora Laura Uruburu de Girondo Paulin, esposa del Encargado de Negocios de Suecia en Chile y Argentina, Excmo. Sr. Axel Paulin.

La noticia de fallecimiento de la señora de Paulin, ha causado gran consternación entre nosotros, donde esta noble dama dejara gratos recuerdos durante su permanencia en este país.

Ha fallecido en esta ciudad la señorita Luisa Barriaga Bravo, vinculada a respetables familias, y muy querida por sus cualidades de carácter bondadoso y afable.

ENFERMO.— Ha sido operada en la Clínica Alemana, la señora Aída Preller de León. Su estado es satisfactorio.

VIAJEROS PANAGRA.— A Buenos Aires, la señorita María Martínez Millas.

VESTIDOS, SOMBREROS IMPORTADOS PRECIOS DE OCASION

encontrará desde FRIDA GARTER, recién hechas últimas figuras europeas.

Lirios 389, Dept. D. COMPANIA ENTRE TEATINOS Y AMUNATEGI.

lice ahora, en la prensa, y bajo otras circunstancias, trozos de este, y anónimos de este largo, y bien documentado informe, confirma, una vez más, que "los despojos pertenecen al vencedor...", conocido aforismo inglés, que mi padre cita en su estudio, y que Ud. reproduce en su artículo del 20.

Quiero aprovechar esta oportunidad para felicitarle por su valiente campaña eléctrica, y por los patrióticos puntos de vista que Ud. sustenta, y que llegan a confundirse con los de mi padre, y para hacerle saber que el texto completo de este estudio aparecerá próximamente, con notas explicativas y de actualidad — en un folleto que tengo ya en prensa.

Lo saluda atentamente, S. S. — ISMAEL IRARRA-

EL GRAN SALON DE BELLEZA que cuenta con las más modernas instalaciones para conservar la belleza.

Atendido por el artista parisiense recién contratado: Monsieur ADAM

HUERFANOS 930 (BAJOS DEL TEATRO CENTRAL).

## VIDA SOCIAL.

### Matrimonio Silva Urzúa-Bahamonde Soza



Señorita Blanca Bahamonde Soza, cuyo matrimonio con el señor Miguel Silva Urzúa se efectuó hoy privadamente en casa de la novia a las 4 P. M.

Servirán de padrinos por parte de la novia el señor Gabriel E. Bahamonde y señora Blanca Soza de Bahamonde y por parte del novio el señor Ismael Silva Alamos y señora Inés Urzúa de Silva.

Testigos en lo religioso por parte de la novia los señores Francisco Bahamonde, Carlos Gundian Villalobos, Germán Rojas Silva y Mario Sarraza Soza y por el

novio los señores José Silva Alamos, Alberto Silva Somariva, Marcos Soffia Mujica y Alfredo Urzúa Puelma.

En la inscripción civil serán testigos de la novia los señores Raúl y Carlos Bahamonde Soza y por el novio los señores Ismael y Pablo Silva Urzúa.

Pondrá las bendiciones el Pbro. señor Alberto Munilla Portales.

LA SEÑORA LAURA URIBURU DE GIRONDO PAULIN.

En Buenos Aires, ha fallecido la distinguida dama bonaerense, señora Laura Uruburu de Girondo Paulin, esposa del Encargado de Negocios de Suecia en Chile y Argentina, Excmo. Sr. Axel Paulin.

La noticia de fallecimiento de la señora de Paulin, ha causado gran consternación entre nosotros, donde esta noble dama dejara gratos recuerdos durante su permanencia en este país.

Ha fallecido en esta ciudad la señorita Luisa Barriaga Bravo, vinculada a respetables familias, y muy querida por sus cualidades de carácter bondadoso y afable.

ENFERMO.— Ha sido operada en la Clínica Alemana, la señora Aída Preller de León. Su estado es satisfactorio.

VIAJEROS PANAGRA.— A Buenos Aires, la señorita María Martínez Millas.

VESTIDOS, SOMBREROS IMPORTADOS PRECIOS DE OCASION

encontrará desde FRIDA GARTER, recién hechas últimas figuras europeas.

Lirios 389, Dept. D. COMPANIA ENTRE TEATINOS Y AMUNATEGI.

lice ahora, en la prensa, y bajo otras circunstancias, trozos de este, y anónimos de este largo, y bien documentado informe, confirma, una vez más, que "los despojos pertenecen al vencedor...", conocido aforismo inglés, que mi padre cita en su estudio, y que Ud. reproduce en su artículo del 20.

Quiero aprovechar esta oportunidad para felicitarle por su valiente campaña eléctrica, y por los patrióticos puntos de vista que Ud. sustenta, y que llegan a confundirse con los de mi padre, y para hacerle saber que el texto completo de este estudio aparecerá próximamente, con notas explicativas y de actualidad — en un folleto que tengo ya en prensa.

Lo saluda atentamente, S. S. — ISMAEL IRARRA-

EL GRAN SALON DE BELLEZA que cuenta con las más modernas instalaciones para conservar la belleza.

Atendido por el artista parisiense recién contratado: Monsieur ADAM

HUERFANOS 930 (BAJOS DEL TEATRO CENTRAL).

EL MEJOR ESPECTACULO EN LOS MEJORES TEATROS DE CHILE

HOY

REAL SANTIAGO

EL TEATRO DE MODA

Plata número... \$ 4.00  
Paraiso... \$ 2.00  
Ambas boleterías abiertas todo el día.  
Por fono al 65355.

Nuevas exhibiciones de ORQUIDAS PARA TI

(para mayores: la elegante ópera que protagonizan Jean Muir y John Boles. Gran compendio de noticias, dibujos animados y Andar, cantado por Matilde Broders acompañada del Conjunto Real.)

Matinee, a las 3 Mares de la China, por Clark Gable, y variedades.

Plata número... \$ 6.00  
Bautista... \$ 9.00  
Paraiso... \$ 3.00

Mae West, la actriz de mas cartel en EE. UU., en la preciosa cinta Paramount: AHORA SOY UNA SEÑORA

(mayores: no recomendable p. Srtas.)  
Además, estreno de la comedia en un acto "El Club de los Solteros", por la Cia. Córcoba-Letzua.  
Compendio, noticiario Fox, Hombre contra Peces y Lupa de E. de la S. en las Pampas.  
Matinee, a las 3 P. M. AMENAZA, por Paul Cavanagh.

## LA FIESTA DE HOY EN EL INSTITUTO "VIDA"

Hoy a las 17.30 horas, se efectuará en el elegante gimnasio de este Instituto, Portafol Fernández Concha N.º 960, 2.º piso, la presentación de un grupo de alumnos infantiles, femeninos y masculinos, que hará el Director Técnico, señor

Benedito Kocián. Se amenizará la reunión con escogidos números de concierto. La entrada es libre.

## SEÑORAS

UN MAQUILLAJE PERFECTO requiere conocimientos especiales.

## El Almanaque Moderno DON JOSE HILARIO

le enseñará muchas cosas prácticas y muy eficaces.

Ya pueden suscribirse a este útil libro — EN —

## LORD COCHRANE 49 B

CASILLA 4159 — SANTIAGO V. S. 24 Nov.

## TOBRALCO

(MARCA REGISTRADA)

Se previene que la palabra TOBRALCO es la marca registrada de Tootal Broadhurst Lee Co. Limited, respecto a tegidos de algodón y que se iniciaran procedimientos legales contra cualquier persona, firma o compañía, que vendan, ofrezcan vender o avisen tegidos de algodón, bajo la marca registrada TOBRALCO, que no sean de la manufactura de la firma indicada o cualquiera imitación de dicha marca registrada.

La marca registrada TOBRALCO esta estampada en cada yarda en la orilla de las piezas y se ruega a los compradores verificar dicha marca al comprar TOBRALCO. QUE SE VENDE AL PRECIO FIJO DE \$ 18.00 EL METRO.

Mañana a las 11 de la mañana tendrá lugar el concierto ofrecido por la gran Soprano Anita R. de Vereara Keller acompañada al piano por la señorita Lina Cáceres. La entrada es libre pueden asistir quienes deseen.

Mañana a las 11 de la mañana tendrá lugar el concierto ofrecido por la gran Soprano Anita R. de Vereara Keller acompañada al piano por la señorita Lina Cáceres. La entrada es libre pueden asistir quienes deseen.

Mañana a las 11 de la mañana tendrá lugar el concierto ofrecido por la gran Soprano Anita R. de Vereara Keller acompañada al piano por la señorita Lina Cáceres. La entrada es libre pueden asistir quienes deseen.

Mañana a las 11 de la mañana tendrá lugar el concierto ofrecido por la gran Soprano Anita R. de Vereara Keller acompañada al piano por la señorita Lina Cáceres. La entrada es libre pueden asistir quienes deseen.

Mañana a las 11 de la mañana tendrá lugar el concierto ofrecido por la gran Soprano Anita R. de Vereara Keller acompañada al piano por la señorita Lina Cáceres. La entrada es libre pueden asistir quienes deseen.

Mañana a las 11 de la mañana tendrá lugar el concierto ofrecido por la gran Soprano Anita R. de Vereara Keller acompañada al piano por la señorita Lina Cáceres. La entrada es libre pueden asistir quienes deseen.

Mañana a las 11 de la mañana tendrá lugar el concierto ofrecido por la gran Soprano Anita R. de Vereara Keller acompañada al piano por la señorita Lina Cáceres. La entrada es libre pueden asistir quienes deseen.

Mañana a las 11 de la mañana tendrá lugar el concierto ofrecido por la gran Soprano Anita R. de Vereara Keller acompañada al piano por la señorita Lina Cáceres. La entrada es libre pueden asistir quienes deseen.

Mañana a las 11 de la mañana tendrá lugar el concierto ofrecido por la gran Soprano Anita R. de Vereara Keller acompañada al piano por la señorita Lina Cáceres. La entrada es libre pueden asistir quienes deseen.

Mañana a las 11 de la mañana tendrá lugar el concierto ofrecido por la gran Soprano Anita R. de Vereara Keller acompañada al piano por la señorita Lina Cáceres. La entrada es libre pueden asistir quienes deseen.

Mañana a las 11 de la mañana tendrá lugar el concierto ofrecido por la gran Soprano Anita R. de Vereara Keller acompañada al piano por la señorita Lina Cáceres. La entrada es libre pueden asistir quienes deseen.

Mañana a las 11 de la mañana tendrá lugar el concierto ofrecido por la gran Soprano Anita R. de Vereara Keller acompañada al piano por la señorita Lina Cáceres. La entrada es libre pueden asistir quienes deseen.











# Nuevas escaramuzas con bajas por ambos lados en el frente del Norte

## FEROZ BATALLA DE ONCE HORAS EN WOMBERTA

ADDIS ABEBA, 22.—(U. P.) Un comunicado oficial hace saber que el día 12 del corriente, en la región de Womberta, al noroeste de Makalle, fuerzas etíopes comandadas por el general Kassa Sebhat, derrotaron a las tropas italianas en gran número, en una feroz batalla que duró 11 horas y que costó a las tropas etíopes más de 100 muertos y heridos. Quedó gravemente herido el comandante de las tropas italianas, un coronel, a dos oficiales de infantería y a trescientos soldados. Por último, se quitaron doscientos rifles y cuatro ametralladoras.

El comunicado niega en seguida que haya habido ninguna deserción de jefes etíopes, aparte de la ya conocida del Ras Gugsa, y hace notar que es obvio que los jefes de los pueblos ocupados no han podido seguir la lucha por Egipto. Según la teoría que sustentan los italianos, todos los aldeanos de los pueblos del norte de Francia, en 1914 eran traidores.

Se ha sabido que el día 17 del corriente, un destacamento italiano que marchaba desde Makalle hacia Kola, en el distrito de Tembele, al noroeste de Makalle, fue sorprendido por una partida de etíopes comandada por el general Worress, quien los hizo volverse en la mayor confusión hacia Makalle. Los mataron los etíopes el comandante y otros más.

**DERROTA ETIOPE EN AMBA SALAMA**  
ROMA, 22.—(U. P.) Despatches de prensa llegados desde Adigrat, hacen saber que los italianos derrotaron a algunos guerreros del Ras Seyoum, cerca de Amba Salama.

Agregan que hasta el momento no se han verificado las pérdidas.

EN WOMBERTA, AL SUR DE MAKALLE, HUBO UNA FEROZ BATALLA DE 11 HORAS DE DURACION. — LOS ETIOPIES SON TIENEN HABER VENCIDO Y CAUSADO MUERTOS Y HERIDOS AL ENEMIGO. — ADEMAS, LE HABRIAN QUITADO ELEMENTOS DE COMBATE. — EN OTRO PUNTO, LOS PENINSULARES PUSIERON EN FUGA A LOS ABISINIOS. — SIGUE LA TACTICA ETIOPE DE EVITAR LAS GRANDES BATALLAS

## Las sanciones causan más daño a Etiopía que a la misma Italia

ASMARA, 22.—(U. P.) Un vocero militar expresó que las sanciones causan más daño a Etiopía que a Italia, porque la prolongación de la lucha estaba causando mayores molestias a los etíopes que si la campaña llegase a término. Declaró que la prolongación creaba un grave problema agrícola a Etiopía porque los guerreros etíopes habían sido substraídos de las labores agrícolas, a las que tendrían que volver tarde o temprano a parar el suelo, o de lo contrario tendrían que padecer las consecuencias de la falta de abastecimiento de comestibles.

Los guerreros de Seyoum hubieron después del encuentro, llevándose sus propios muertos y heridos.

Amba Salama no aparece en los mapas italianos, pero se sabe que es una fortaleza natural a cerca de 2400 metros de altura.

No se han tenido noticias de los etíopes derrotados, que constituía la fuerza principal del Príncipe.

**LA PEQUEÑA ENTEN**

**TE ESTUDIARA EL EFECTO DE LAS SANCIONES**

VIENA, 22.—(U. P.) Los jefes de los Estados Mayores de los países que componen la Pequeña Entente se reunieron en la sesión anual en la ciudad de Belgrado.

Se tiene entendido que entre los tópicos que tratarán, se incluirán los efectos de las sanciones aprobadas por la Sociedad de Naciones en contra de Italia.

## SOLO ESCARAMUZAS CON LOS DEL RAS SEYUUM

DE WEBB MILLER, VIA ASMARA, 22.—(U. P.) Oficialmente, se desmiente que haya habido sangrienta batalla entre italianos y el ejército del Príncipe Seyoum, y se hace notar que solamente ha habido escaramuzas y tiroteos aislados, sin la menor importancia.

## COLUMNA ITALIANA DESHECHA CERCA DE KOLEL

LONDRES, 22.—(U. P.) El correspondiente de la Exchange Telegraph Co. en Addis Abeba, informa que los etíopes deshecharon una columna italiana cerca de Kola, cerca de Makalle, el día 17 del corriente mes.

**COMO SE APODERARON DE LOS TANQUES LOS ETIOPIES**

ADDIS ABEBA, 22.—(U. P.) Desde el frente cerca de Makalle, el soldado de 26 años de edad y de nombre Ambina, en-

## LOS ETIOPIES SE RETIRAN DE SEMIEN Y TEMBIEN

LONDRES, 22.—(U. P.) El correspondiente de la Exchange Telegraph Co. en Addis Abeba, dice que según reconocimientos practicados por los aviones del ejército invasor, los etíopes se han retirado completamente de las regiones de Semien y Tembien, tal vez con el propósito de burlar los movimientos envolventes que están desplegando las columnas italianas.

Se cree que los etíopes se han retirado de las localidades de Amba Alagi, donde informan los aviones que se está concentrando un ejército etíope de proporciones sin precedente.

## LOS PENINSULARES RECHAZAN AL ENEMIGO EN LA LUCHA

DE WEBB MILLER, VIA ASMARA, 22.—(U. P.) Han llegado aquí los detalles de una escaramuza habida en la región de Amba Betlem, en la faja oriental del terreno de Tembien, a 15 kilómetros al oeste de Makalle.

Estos detalles confirman que en esta acción murieron un capitán italiano y dos askaris, en tanto que el enemigo tuvo nueve muertos.

La acción ocurrió cuando una columna de askaris, procedente de Makalle, fijó el campamento, durante el crepúsculo. En esos momentos una bandada de etíopes se dejó caer sobre los italianos, quienes contestaron rápidamente con sus ametralladoras distribuidas en círculo. Por esto, los peninsulares pudieron repeler con facilidad al enemigo, el que volvió a la carga a día siguiente, con idénticos resultados, sin que los italianos sufrieran más pérdidas que las anotadas.

Los etíopes, por su parte, agre-

## LA SITUACION EN EL NEGUS

PARIS, 22.—(U. P.) En una entrevista del correspondiente de "Paris Soir" con el Negus, éste expresó: "Mi situación es terrible. Hay un enemigo de fuera, pero los de dentro que no comprenden la situación, son aún más peligrosos."

## PEOR QUE EL INVASOR ES EL ENEMIGO QUE ACECHA AL NEGUS EN SU PAÍS

PARIS, 22.—(U. P.) En una entrevista del correspondiente de "Paris Soir" con el Negus, éste expresó: "Mi situación es terrible. Hay un enemigo de fuera, pero los de dentro que no comprenden la situación, son aún más peligrosos."

## UN PAIS HORRIBLE

DESBRE, 22.—(U. P.) Por James L. Robinson, via correo de Addis Abeba. "Cuando el Negus salió de su país, camino de Kila, a través de los campos de batalla más terribles, hasta para convencer al extranjero, el Negus se presentó en grandes dificultades."

Esta noche hemos pasado por un camino que está a 3000 metros de altura. Hemos pasado un terreno de kilómetros y kilómetros lleno de picachos altos que por un poco se elevaban en las grandes extensiones del Danakil.

Hace una hora, antes de que se pusiera el sol, la masa blanca de la bruma se alzaba entre la bruma 500 kilómetros al Este, casi en la costa. Desde allí, hasta el Norte, los italianos avanzan en columna. Pero en algunos puntos del camino, a través de la primera barrera de montañas, parece que los etíopes juegan distraídos al borde de los precipicios. Bastarían para detener las fuerzas del Duce con pérdidas.

En la mañana, después de haber levantado el campamento, paso una columna de 1000 hombres, quienes iban acompañados de sus mujeres y niños. Formaban una columna de 15 kilómetros, que iba por un camino angosto, en dirección a las posiciones asignadas. La columna estaba formada por un conglomerado de cauchas, conocido con el nombre de Debras Barron, en donde viven lepra y se nos informó que allí había un depósito de municiones, en las certificaciones para el uso de tropas si se combatía en la vecindad.

El camino está al borde de un

## LA SUMISION DEL SULTAN DE BIR

ROMA, 22.—(U. P.) La sumisión del sultán de Siru, poderoso cacique de la región de Danakil, en Etiopía, es considerada por los círculos oficiales como indicación tendiente a afirmar la creencia italiana de que existe disensión entre esta región y el Gobierno.

## BANCOS DE ESTADOS UNIDOS, SE NIEGA A COTIZAR LIRAS

NUEVA YORK, 22.—(U. P.) El Chase National Bank, el National City Bank y el Guaranty Trust se negaron a cotizar o a negociar con las libras italianas, porque no obtuvieron respuestas a las preguntas que fueron cabalgadas sobre si se aceptarían obligaciones de los saldos extranjeros.

La libra se cotizó nominalmente a 8.10 por dólar. No hubo demanda.

de Addis Abeba. Se cree que esta disensión aumentará paulatinamente y facilitará la penetración italiana al corazón de Etiopía. Esta región, como se recordará, fue mencionada en el memorándum italiano que decía que el Negus cometía "atrocidades"

que se extendían hasta el

italiano.

Las revelaciones italianas sobre tales atrocidades, por lo presente, causan un gran

presente, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en

luchas, como la incursión en











TEXTO DEL DISCURSO EN QUE AGRADECIO A NOMBRE DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA EL GRAN BANQUETE OFRECIDO POR LA SOCIEDAD DE FOMENTO AGRICOLA DE TEMUCO. — LO QUE SE HA HECHO EN TRATADOS DE COMERCIO. — "DESDE EL ALTO PLACENTERO DEL CAMINO QUE SIGNIFICA ESTA REUNION, PUEDEN MIRARSE CON SERENIDAD LOS ASPECTOS DEL TRABAJO REALIZADO". DIO EL SEÑOR CRUICHAGA

contratiempos para mejorar nuestra posición en las gestiones posteriores.

Debo si, manifestar, refrendando lo que expresé al comienzo de este discurso, que ha sido posible la realización del primer período de la actual sesión del Comité de Ministros de Relaciones Exteriores y Comercio, y a su organización que cada día cuida y perfecciona la actividad de los Servicios depende, en parte principal y muy extensa: el porvenir de los altos intereses que se han sido corresponsables de esta tan importante participación tiene en el porvenir mismo de

La patria.

No sería justo que terminara esta exposición sin hacer el debido reconocimiento a aquellos señores que nos han estimulado en esta acción y a los que han colaborado con nosotros. Debo en primer lugar este reconocimiento a S. E. el Presidente de la República, a quienes con preocupación permanente y conocimiento completo de estas materias ha sido el más alto y constante impulsor de la política seguida en la zona de los Centros de Hacienda. Fomento y Agricultura, por la ayuda eficaz que ellos personalmente y los Servicios dependientes han prestado a nuestra Agricultura por su apoyo financiero, y muy

especialmente, a las Sociedades Agrícolas y a las Cámaras de Comercio del país por la colaboración eficiente, amplia y desinteresada que en todo momento han prestado a la labor del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio.

Finalmente, permitáame declarar con íntima satisfacción que veo sin peligros inmediatos el porvenir de nuestra exportación agrícola en la próxima temporada. El trabajo ya realizado, las gestiones que pronto se formarán y las promesas

obtenidos me permiten afirmar esto, dentro. Naturalmente, de la relatividad del período de inestabilidad por que pasan actualmente los negocios internacionales. Se han salvado las dificultades que se veían venir para la exportación de algunos productos y aún aquellos que consideremos en un momento más amagados, como el trigo, las lentejas y las frutas frescas, podrán ser exportados en buenas condiciones, a menos que sobrevengan factores

Tal es una rápida visión de conjunto de la labor que hemos hecho en defensa de los intereses de la agricultura, que son los intereses de la nación. Desde el alto placentero del camino que significa esta reunión de hombres esforzados que junto con su propio porvenir labran el porvenir de la patria, pueden mirarse con serenidad los aspectos del trabajo realizado. He hecho lo posible por no detenerme más de lo necesario en ci-

tras fatigosas e explicaciones técnicas sobre la ardua labor que desarrollamos en nuestra mesa de trabajo. Miren ustedes el horizonte v las tierras hermosas que cultivan. Encerrados nosotros en las paredes de nuestro gabinete, tenemos pocas compensaciones, salvo las que nos ofrecen estas manifestaciones de estímulo y la satisfacción de nuestras propias conciencias al repasar la labor realizada con íntegra dedicación al servicio de los intereses que nos han sido confiados.

Brindos por los resultados ya obtenidos, de los que confío que no estarán ustedes descontentos, por la atención e interés con que se han seguido mis palabras; por el éxito de la labor que aún me queda por desarrollar, cuyo pronóstico favorable me ha sido tan grato traer a esta reunión y por la satisfacción con que puedo asegurar que no he descuidado en mis tareas una sola rama de la agricultura y que para todas, aún las que no he nombrado, por no detener más la atención

de ustedes, mantengo una continua preocupación que será traducida en los nuevos Tratados que muy pronto se deberán juntar a los ya celebrados hasta la fecha. Brindo por ustedes que enorgullecen la raza por su inteligente y prozessista espíritu y su cabal y abnegada labor en la industria madre, exaltada con mística emoción por todos los pueblos del mundo".

PROVECHOSOS  
UMBRE EN  
RA".  
Manuel Cabezas Fos-  
ne

seguridad rural, y los inconvenientes de una defectuosa viabilidad, que son, precisamente, las dos preocupaciones en donde los hombres del sur quieren ver la mano del Estado vigorosamente sostenida en su favor. Lo demás ya lo han recibido o están recibiendo los agricultores, en forma de sentirse amparados por la política protectora de la agricultura, que encarna el Gobierno del Excmo. señor Alessandri.

En efecto, el Gobierno actual ha vivido las expectativas de los barbechos.

La firma de tratados comerciales, con diversos países, que el Ministro de Relaciones ha impulsado con la perspicacia de su talento y el tacto de su vigorosa personalidad diplomática, han sido un gran bien para la agricultura, ya que ellos van dirigidos a buscar mercados para

La colocación del sobrante de la producción.

Esta conveniencia de la agricultura nacional ha sido, también, brillantemente interpretada por la Sociedad Nacional de Agricultura y, singularmente, por su presidente, nuestro distinguido amigo don Jaime Larraín.

La institución agrícola que represento tiene un motivo de especial satisfacción al considerar que S. E. dió forma a las peticiones que le había formulado en orden a la necesidad de entretejer la actividad

(PASĂ A LA PAG. 13)



BELLAS ARTES  
AYER LLEGO DE B. AIRES EL  
PINTOR PACHECO ALTAMIRANO

## Declaraciones que formula para nuestro diario el reputado marinista

A bordo de uno de los trimotores de la "Air France", llegó a las 7.30 horas de ayer, al aeropuerto de Los Cerrillos el señor Arturo Pacheco Altamirano, presidente de Buenos Aires.

Como se sabe, el representante chileno repudió en su visita a Argentina una exposición de cuadros que fué organizada y comentada por la crítica renne.

En la tarde, tras una sesión de trabajo, la visita de Alaminos, con quienes se conversó por algunos minutos, y a los que se les ofrecieron algunas oportunidades de trabajo relacionadas con las actividades que en la capital se realizan.

Pucheco Alaminos nos dijo:—Quiero ir al campo, por temor de "La Nación", que siempre he acobardado mi labor caritativa, lo que impide, al estar a mi alcance, que mi exposición en Argentina, poco a poco, se vaya agregando a los trabajos que desconozco por limitaciones económicas.

## ACCIDENTE AUTOMÓVIL OCURRIDO AYER

Se volcó un automóvil en el camino de Apoquindo. — Fallece el señor Miguel Henríquez

gente automovilística de Apogonido y me costó la vida al señor Miguel Henríquez.

A la hora indicada el señor Henríquez se volvió de Apogonido en automóvil en compañía de dos personas. Mas o menos a dos kilómetros de San auxilio.

A pesar, de los esfuerzos de los médicos que atendieron al herido fué imposible salvarle la vida, pues más o menos a las 23 horas, el señor Miguel Henríquez dejó de existir en la Asistencia Pública.

El señor Henríquez era un

**"Afirmamos que nuestras conciencias están**

## limpias de los delitos que se nos imputan"

y más humana

Aver se nos entregó para su publicación el siguiente documento dirigido a la opinión pública:

Desde la celda de la cárcel en la que nos encontramos, hacemos llegar nuestra voz a la opinión pública que en estos últimos días

no adelanten juicios y que no acepten las imputaciones maliciosas, llevadas hasta la injuria y la calumnia, con que se ha pretendido enlodar nuestro nombre.

Invocando el nombre de Dios

bargo, estamos ciertos de que para sin efecto la media hora, pues de ningún modo nos merecemos a esperar la que de su equidad que de la ignorancia de ella deben emanar las

Ha sido muy difícil, y a veces, muy dolorosa. Como modestos sacerdotes que por causas enteramente ajenas nos vemos involucrados en temas que no son nuestros, un asunto que ha afectado a la mayor parte de los espíritus.

Hemos obedecido como cristianos, sacerdotes y amigos (que fuimos y seguiremos siendo) a un llamado que nos ha exigido un sacrificio personalísimo.

Si en algunos de nuestros actos se quisiera encontrar respon-

firmamos que nuestras conciencias están limpias de los delitos que se nos imputan, y que en ningún momento nos hemos apropiado de los bienes que nos fueron confiados por la Iglesia.

Al dirigirse a la opinión pública solo desearíamos que se miren los hechos en su totalidad, que se juzgue con equidad y que se valore no solamente personalmente, sino también en la amistad hu-

manas, a una verdadera reconciliación.

Al dirigirse a la opinión pública solo desearíamos que se miren los hechos en su totalidad, que se juzgue con equidad y que se valore no solamente personalmente, sino también en la amistad hu-

donde para ayudarle en un instante difícil del su vida. Por ello hemos padecido cruces sufrimientos.

Ma la Prefectura de Investigaciones sufrimos físicamente, cierta pena con rara uniformidad y sin ninguna vida moral, hurgaba en nuestras vidas

saludable, estamos dero que por acción o reacción, o por un capricho, ellos están conformes a una justicia más honda y más humana. A ella nos acercemos en último término, porque sabemos que está inmanente en el alma de todo hombre de bien.

Pero esta esperanza no puede ser una amargura, una impo-

completo un freno que a menudo afán de especular o casarse.

El estado actual en que se encuentra el proceso nos muestra a conocer los anales circunstanciados de nuestra intervención. La herencia opor-

Ahora estamos en situación de haber. Lo hacemos sin alardes, exclusivamente movidos por el interés de tranquilizar aquellas conciencias que han sido sorprendidas por la denuncia de la prensa y ex pedimos a todos a los cardóides y a los que no lo son, que de que la producida por los doctores físicos egobie nuestro conpajin. Y ella se debe a la prebidad resolucón tomada por el Consejo de Estado que nos obliga a no aceptar ni a castigar sin oírlos a los acusados de los anáclitantes indispenables para sancionarnos. Sin embargo, absoluta serenidad al ser definitivo que nos traerá tal rehabilitación. Así no es nuestra conciencia.

Santiago, 22 de notiembre 1937.

Po. Raúl Páez Pérez-Alfonso Cabeza Cabeza.

# Sorteo Radio S.I.A.M.

ESCUCHE LA NUEVA MARAVILLA

Recorte este aviso del Gran Sorteo de Navidad, patrocinado por las radios


**GENERAL ELECTRIC**

y la firma S. I. A. M. di Tella S. A.

Canjee cinco de estos avlans por un **CUPON**, y tendrás opción a los siguientes valiosos premios:

1.º premio: **UNA RADIO GENERAL ELECTRIC 1936** modelo A-63, de toda onda, con 6 válvulas de acoplamiento.

Importadores: **International Machinery & Company** Huertafanos 1201.




2.º premio: UNA COCINA A GAS "S. I. A. M." de cuatro platos, modelo F. y FF.

3.º premio: UNA MAQUINA FILMADORA AGFA.

4.º premio: UNA BICICLETA donada por la Casa Bandera 640.

UNA MAQUINA FOTOGRAFICA AGFA 9 x 12, con objetivo 6 x 3, con chasis y ballesta de cuero. Obsequio AUTOFOTO.

Radios General Electric 1936, con válvulas de acero.




Además de los premios obsequiados por las siguientes casas comerciales:

**CASA COSTOYA**, Puente 640: un servicio de té de plomo y dos jarrones porcelana mayólica.

**EL PALACIO DEL ABUELITO**, Delicias 877: Calabacitos y juguetes.

**GRANDES ALMACENES EL GLOBITO**, Avenida Matto 1042: Una batería de aluminio importada.



CASA DOGENWEILER Arturo Pral 106-242. Días  
 Exitos de la semana, y un gramófono ADLER.  
 VISA LINDEIROS, Gacilua Braun, Teatinos 348. Dos  
 cajones de vinos escogidos.  
 JABON EUREKA: 200 panes para lavar.  
 CASA YAMATO, Delicias 2735. Obsequio dos neumáticos  
 "Bridgestone" de fabricación japonesa. Medidas: 350 x 18.  
 Balloon reforzado. Especial para coches moderna.

Artículos AG. son los mejores para los aficionados y profesionales de la fotografía.

**PNEUMATICO JAPONES.**  
de gran calidad y mayor duracion.

Numerosos otros premios de uso práctico.

Comparto en las casas comerciales que avisan en la Radio S. I. A. M. un cupon para el sorteo que se efectuara ante Notario Publico, el dia 25 de diciembre proximo en "LA NACION".

Algunas de las Casas Comerciales que le obsequiarán CLIPONES para el GRAN

**SORTEO DE NAVIDAD**

ECA. ALIMENTOS PARA AVES "CORONA"	Diego Velázquez 200
HERNANDEZ y Cia. Ltda. ....	De la Cruz 150
CASA LAMIA	Sicilia 1200
CASA YAMATO	Ahumado 30.
"GUSTONE"	
Neumáticos "BRIDGESTONE"	Delicias 275.

[illegible]

Ud. recibirá un cupón para el Gran Sorteo de Navidad.

**INFÓRMASE ESCUCHANDO LA RADIO S. I. A. M.**



# Una de las contiendas más brillantes de la jornada del Alianza se cumple mañana

COLO COLO, EN LA PLENITUD DE SUS FORMAS, HARA EMPLEARSE A FONDO AL CUADRO DE LOS NEGROS

MAÑANA, A LAS 17 HORAS, EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE NUÑO

Su segundo match en los campos de Nuño, enfrenta al Alianza de Lima, enfrentando al Colo-Colo, en los Campos de Sports de Nuño.

El deseo que tienen nuestros aficionados de, aglutinar en una sola forma, la verdadera potencia del equipo peruano que no visita, se verá cumplido en la tarde de mañana cuando deban enfrentarse al poderoso cuadro de los albos, considerado en la actualidad como uno de los más poderosos. En realidad, debemos estar de acuerdo que Alianza, en su lance de estreno, no pudo demostrar su verdadera clase, debido a que el contendiente que se le opuso, no se presentó para este día en la plenitud de sus condiciones. En esta forma, y ante un once que no exigía gran cosa, mal se podía esperar que los visitantes se desempeñaran en una forma que hubiera logrado entusiasmar de veras a nuestra afición.

De ahí entonces que este planteamiento justificado sea también, un interés que se advierte en nuestros fanáticos ante el segundo compromiso de los "intimos". Frente a Colo-Colo, deberán emplearse a fondo desde un principio, si es que no quieren experimentar la primera derrota de su— hasta aquí— capelidada faja.

Colo-Colo, con ese entusiasmo que le es muy propio en esta clase de lances, en que está de por medio el prestigio del balón chileno, se prepara para quemar todas sus energías en procura de un triunfo que mucho le interesa.

Que haya llegado en el segundo puesto de nuestra competencia profesional, nos viene a decir, en una forma bastante clara, que el cuadro de los albos sigue siendo el mismo once que ha sido uno de los mejores equipos chilenos que se ha impuesto sobre el Magallanes, el campeón profesional chileno de tres temporadas.

Pero no son los antecedentes que hacen tener esperanzas a nuestros aficionados, en una posición de victoria del más popular de nuestros conjuntos, sino, más bien, esa característica tan suya, en lo que se refiere al aglutinamiento que experimentan sus componentes, cuando se trata de ocasiones como la que se le presenta mañana en Nuño.

Para nada es un misterio, el que Colo-Colo juegue en forma brillante, cuando se trata de un compromiso internacional. Basta recordar, para no volver a tiempos muy añejos, que fue el único team chileno que supo derrotar al equipo uruguayo del Defensor. Sólo así se explica que todos sus partidos, que son muchos, estén seguros del triunfo albo.

Su entusiasmo hinchado, se apresta para acudir en masa a los Campos de Sports de Nuño, con el fin de aplaudir, una vez más, a sus favoritos y poder ayudarle, así, en una forma tan poderosa, a conseguir una victoria que todos desean.

La contienda de mañana, será de aquellas que no pierden su interés en ningún momento. Emoción y equidad, en las acciones, serán las principales características que adornarán el lance internacional de mañana. Todo el numeroso público que, estamos seguros, se dará cita en nuestro principal campo de juegos, no podrá salir, de ningún

## Presentación gimnástica en el Instituto "Vida Sana"

Se efectuará a las 17.30 horas de hoy

Hoy, a las 17.30 horas se efectuará en el gimnasio de este Instituto, la presentación de la Escuela de Obediencia "Caupolicán", gimnasia rítmica, acrobacias, pirámides, etc. Clase de Crepúsculo: ejercicios con palas, medicine balls, etc. Minuto por la señorita Lucy Jara (Cello) Anillo a la seña por los señores Luis Tapia, alumno del Instituto con el Mayor de Carabineros señor Ricardo Romero; Espada: Barrera y Teniente Carabineros señor Díaz; Florete: Academia entre la señorita Ana Lucette II, y maestro Fontalba. Segunda parte: Gimnasia rítmica femenina por alumnas del Instituto; leaders mayores: salto de cajón; número jocoso: Competencia en viaje de bodas: Carmen Habanera, canto por la señorita Mirelle Laborde; Leaders Mayores, diversos ejercicios.

Se ha invitado a numerosas personalidades, familias, miembros de la prensa, etc. Se nos pide hacer presente que la entrada es libre.

AMISTOSOS DE FOOTBALL

Therba con San Luis — A las 14 horas de mañana, a los tres equipos en la cancha Santiago N.º 2.

Salvador Junior v. Concha y Toro — A las 14 horas de mañana, los tres equipos en la cancha Comunicaciones.

Everton a Nos. — Partirá mañana a las 13.30 horas, desde Arturo Prat 1242, hacia Nos. Vía San Juan, donde desarrollarán un extenso programa deportivo.

La Palma v. Forlives — A las 14.30 horas de mañana, los dos equipos, en la cancha San Vicente.

America a Buin. — Partirá a las 13 horas de mañana, desde Molina 478, con los tres equipos.

Chelsea Infantil c. Juvenil Hermano Paulino. — A las 10 horas de mañana, en la cancha O'Higgins 2051.

Andrés Bello con Pacifico — A las 14 horas, los tres equipos, en Independencia 1149.

Violeta con Arturo Phillips — A las 16 horas de hoy los dos equipos en la cancha del Hipódromo Chile.

La Calaveras 13 a El Monte. — A las 13 horas de mañana, partirá con sus tres equipos, para jugar con el América.

Liberato Felchí c. Cruz del Sur. — A las 14 horas de mañana, los tres equipos, en la cancha del Magallanes.

## Green Cross y M. Star se miden esta tarde en Carabineros

Manifiesto interés hay por ver los elencos superiores que, bajo la dirección del árbitro señor Ernesto Marchant, formarán como sigue:

GREEN CROSS: Véliz, Guerra Vera, Ondarza Pino Flores, Castro, Arce, Arellano, Herrera, O, Meza, Sánchez, Puentes, Salgado, Faccio Salinas, De Saa, Frías Morales, Alsina, Carmona, Lobos.

MORNING STAR: Regirá el precio popular de un peso por persona, hecho que redundará en beneficio del mayor éxito del espectáculo. Como director de turna intervendrá el delegado del Santiago National.

## El Badminton se dirige hoy a Sewell

Juega mañana con la selección del mineral

En la mañana de hoy, por el tren que parte a las 8 horas desde la Estación Central, se dirigirá a Rancagua, y de ahí a Sewell, el primer equipo del Badminton, con el objeto de medirse mañana con la selección del mineral en un match que ha despertado enorme interés en dicha localidad.

El justo prestigio de que gozan actualmente los badmintonistas, ganados tras meritorias presentaciones y honrosos triunfos, han hecho que los aficionados de Sewell esperen con viva impaciencia el momento en que deben enfrentarse con sus representantes, los cuales, como se comprenda y dada la calidad de los contendientes que enfrentarán, se han preparado y cuidado con todo esmero a fin de cumplir honrosamente a la presentación que satisfaga a

LA DELEGACION. Según se nos informó oficialmente ayer, la delegación de Badminton irá integrada por los siguientes jugadores: Drogutti, Liendo, Ampuero, Díaz, Atayale, Destefani, Manuel, Arancibia, (Don Discutido), Saldívar, Miranda, O. Arancibia, Aguirre, Muñoz y Falsacueva.

CITACION. Se nos encarga pedir a todos los jugadores más arriba nombrados, se encuentren momentos antes de las 8 horas en la Estación Central, premiados de sus respectivos equipos, igual advertencia se nos encarga hacer a los adherentes a fin de facilitar la labor de la comisión designada para la adquisición de los respectivos pasajes.

# EL PALACIO DEL ABUELITO

CONTINUA CON TODO EXITO SU GRAN LIQUIDACION DE CALZADO FINO

PARA DAR CABIDA AL EXTENSO SURTIDO DE VERANO.

CALZADO para niños, desde \$ 6.00 CALZADO para señoras, desde \$ 24.80 CALZADO para caballeros, desde \$ 44.80

Al hacer sus compras, pida los puntos que le dan derecho a canjearlos por lindos JU GUETES

"PALACIO DEL ABUELITO" 877 DELICIAS 877

## En honor de Colo Colo González

El directorio del Club Colo Colo ha querido premiar al jugador de sus registros Oscar González Figueroa, con motivo de cumplir veinte años como futbolista internacional.

En un momento de la vida del fútbol chileno, podrá decirse que el jugador "Colo Colo" González, un verdadero ejemplo de capacidad física. Son muy pocos los futbolistas que han sabido mantener sus formas, a través de veinte largos años de una meritoria campaña internacional.

González Figueroa, ha sido considerado siempre, como uno de nuestros más altos valores. Así lo demuestra el hecho, bien palpable por lo demás, de esos veinte años en que ha alternado con jugadores de todas partes. Ha sido designado, en varias ocasiones, para que defendiera el fútbol chileno, aquí y en el extranjero, haciéndolo siempre a la medida de sus medidas y dejando satisfechos a dirigentes y compañeros.

Justo es entonces que se premie esta verdadera hazaña del deporte. Así lo ha sabido entender la directiva de los albos, acordando rendirle un merecido homenaje, en la tarde de mañana, con motivo del lance internacional entre Alianza y Colo Colo.

Cuando ingresen al field los protagonistas del encuentro de fondo, Colo Colo González lo hará acompañando al equipo albo.

Una vez en el centro de la cancha, la eximia tenista chilena, Anita Lizana, hará entrega a González Figueroa de una artística medalla de oro, a nombre del club Colo Colo.

En esta ocasión, tendrán nuestros aficionados una espléndida oportunidad para manifestar a uno de nuestros jugadores más populares, todo el cariño que se ha sabido ganar en su larga carrera deportiva.

ANITA LIZANA DARA EL PUNTAPIE INICIAL. Un gesto que hará que resulte más simpática la reunión futbolística de mañana, será el hecho de que nuestra popular campeona de tenis, de fama mundial, Anita Lizana, de el puntapié inicial en el lance entre peruanos y albos.

## Aycaguer Duhalde F. C.

Hoy en la tarde se efectuará, en la cancha San Miguel, un match de football entre las secciones "Enchinchados" y "Good year" en disputa de un trofeo donado por el señor Rodolfo Otero, técnico de la firma.

A esta tarde deportiva asistirán altas autoridades deportivas, por tratarse de los dos más fuertes equipos que existen dentro del personal de la firma.

Este espectáculo será amenizado por una buena banda de músicos, y arbitrará el encuentro el señor Humberto Sepúlveda.

## Federación Nacional de Tiro al Blanco

La entidad máxima de nuestro tiro celebró sesión de directorio el jueves último, bajo la presidencia de don Julio Salvador Rivas, de la mayoría de su directorio y de numerosas representantes de asociaciones de provincias.

Entre varios acuerdos de interés adoptados por la Federación ya mencionada, cabe anotar los siguientes:

1) Dispensar, por este año, el fondo de inscripción de las asociaciones.

2) Designar las siguientes personas del directorio para que se trasladen a los puntos que se indican, con el objeto de organizar y encauzar asociaciones de tiro.

Señor Neubauer, a Colchagua; señor Garnham, a Subel; señor Sutil, a Talca.

Los gastos de pasajes y viáticos, por tres días, correrán por cuenta de la Federación de Recrutamiento y Tiro Nacional.

3) A proposición de la Comisión de Armas Cortas, fué aprobado por unanimidad el siguiente voto: que la selección de tiradores que deben ir a Berlín quede encomendada, en virtud del art. 8 del Reglamento, en la persona del presidente de la Federación.

4) Se designó comisario del campeonato de tiro de fusil al señor Bisquert.

## OSCAR SARMIENTO CORRESPONSAL DE "EL COMERCIO"

El conocido deportista señor Oscar Sarmiento ha sido comisionado por nuestro prestigio, para enviar crónicas especiales sobre la temporada internacional de fútbol, a la capital de Chile, en Santiago con motivo de la visita del Alianza.

En estas condiciones, la afición del Per podrá imponerse hasta en sus menores detalles de la labor de los "intimos" frente a los más capacitados elementos de la capital de Chile y de una serena y valiosa apreciación técnica de los diferentes partidos.

## Patricio Lynch F. C. está de aniversario

Celebrará mañana domingo, el undécimo aniversario en el vecino pueblo de Talagante, para cuyo fin ha elaborado un interesante programa deportivo y social, entre sus asociados, en el que habrá numerosas premias ganadas por el directorio de la institución.

A las 13 horas se servirá un almuerzo en una hermosa quinta de esa localidad, y en la tarde una once, en la que se repartirán diplomas a los socios que hayan cooperado con más entusiasmo en la institución.

La partida será desde la calle Mapocho esquina de Matucana, a las 8 A. M.

Señor Neubauer, a Colchagua; señor Garnham, a Subel; señor Sutil, a Talca.

Los gastos de pasajes y viáticos, por tres días, correrán por cuenta de la Federación de Recrutamiento y Tiro Nacional.

3) A proposición de la Comisión de Armas Cortas, fué aprobado por unanimidad el siguiente voto: que la selección de tiradores que deben ir a Berlín quede encomendada, en virtud del art. 8 del Reglamento, en la persona del presidente de la Federación.

4) Se designó comisario del campeonato de tiro de fusil al señor Bisquert.

## El Atlético Escuela Normal está de luto

La entusiasta muchachada de la institución deportiva que forma figuras tan destacadas del fútbol nacional, ha sufrido un rudo golpe con el desparecimiento de uno de sus más prestigiosos miembros, señor Oscar Quezada Penultima.

En plena juventud, cuando ya se acercaba el final de su carrera pedagógica para entrar de lleno a los arduos tareas de enseñanza, cuando ya se delineaba como un verdadero maestro, como tantos otros ha caído para siempre al comenzar el ramplín, sin que bastara los solistas cuidados de su familia para reintegrarle su salud.

Todos los socios de la institución rinden emocionados un recuerdo a su memoria, y con tal objeto se presentarán el domingo, enlutados a las canchales, a cumplir cabalmente la obligación que como deportistas les corresponde.

## Ciclistas del Centenario corren mañana en Santa Laura

Con el fin de mantener a todos sus corredores en buenas condiciones de preparación para las próximas carreras oficiales, el club ciclista "Centenario" ha preparado para mañana a las 8 horas en el velódromo de Santa Laura un torneo interno en pista por la competencia del año.

La carrera de más importancia es la de los 25.000 metros, con cinco legados para todo competidor, donde las categorías bajas deberán demostrar todo su valor delante de los de superior categoría.

## Deportivo Apolo

Esta institución llevará a efecto mañana, a las 21.30 horas, en la Terraza Universal, Sevilla 1742, un gran baile a beneficio de sus fondos sociales.

## Cometa Juniors F. C. v. Carlos Silva Vildósola

Mañana, en la cancha del Santiago, Independencia 1237, se enfrentarán frente a frente, el Cometa Juniors, el poderoso equipo del Barrio Matadero, y el más genuino representante de la prensa de Santiago, el Carlos Silva Vildósola F. C.

Existe extraordinario entusiasmo entre los admiradores de ambos equipos por ir a aplaudir a sus respectivos favoritos, y presenciar un verdadero espectáculo que se promete de un difícil pronostico.

Los cometinos alinearán así: Martín, Ballerín, Argomedeo, A. Pino, Martínez, León, Zelada, Cárdena, Cossé, E. Pino, Silva.

Se nos encarga advertir a los jugadores ya nombrados, encontrarse a las 10.30 en la cancha, y darse por citados por ésta. El programa empezará por los terceros equipos a las 8 A. M., para terminar con los primeros, a las 11 A. M.



PANAMERICAN - GRACE AIRWAYS, INC.

Salidas desde Santiago:

A ARGENTINA. Martes, miércoles, viernes y domingos, a las 8.30 horas.

A URUGUAY Y BRASIL. Miércoles, a las 8.30 horas.

AL PERU, ECUADOR, COLOMBIA, PANAMA, CENTRO AMERICA, ESTADOS UNIDOS Y PUNTOS INTERMEDIOS. Miércoles y domingos, a las 8 horas.

A BOLIVIA. Miércoles, a las 8 horas.

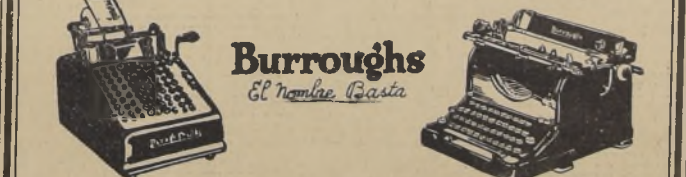
Los famosos aviones de alta velocidad tipo Douglas de la Panagra, desarrollan un máximo de 338 Kms. por hora y ofrecen la más lujosa comodidad.

Para el despacho de la correspondencia no olvide indicar en el sobre VIA PANAGRA.

Consignatarios: GRACE y Cia. - CHILE - S. A.

Huérfales 1189 — Teléfono 63145. PASAJEROS — CORREO — CARGA

## Pregunte a Su Banquero



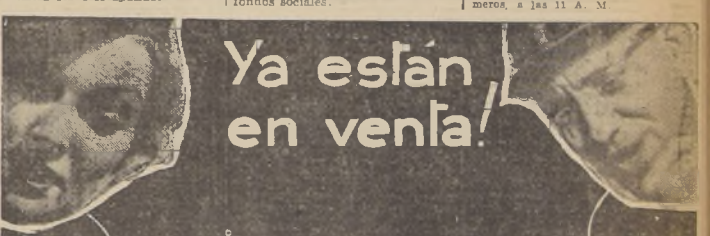
Cuando necesite máquinas de Escribir o de Sumar, pídasenos una prueba sin compromiso y averigüe nuestras facilidades de pago.

BRULE, MORENO Y CIA. LTDA.

DISTRIBUIDORES DE MAQUINAS Y EQUIPOS PARA OFICINAS

Teatino 68, Teléf. Taller: 84482. Teléf. Oficina: 60970. Casilla 1315

Crón. G.



BRUTALES MACANUDOS

CIGARRILLOS

OKEY

40 ¢

COLOSALES SUPERIORES

Con las mejores fotografías de artistas en colores.



Entusiasmo despierta la inauguración de la temporada acuática de mañana

A LAS 15.30 HORAS, EN EL CLUB SANTIAGO, PARQUE COUSIÑO

**EL PROGRAMA**  
El programa de esta tarde se cumplirá en el orden siguiente:  
A las 15.30 horas: Urrutia-P. Ossandón, con Taverne, R. Lizana.  
A las 16.30: Anita Lizana con Jorge Ossandón.  
A las 17.30 horas: Giorgio di Steffani con Salvador Delk.

**MAÑANA**  
Para mañana se han programado dos partidos, un Goble en que actuará el visitante y un single en que este mismo player enfrentará a Elías Delk.

DIRECCION GENERAL DE  
OBRAS PUBLICAS.  
DEPARTAMENTO DE CAMINOS.  
Secretaria,

POSTERGACION PROPUESTAS PUBLICAS

De orden de la Dirección General de Obras Públicas pos-  
térzanse hasta el martes 28 del presente, las propuestas públicas  
pedidas para la construcción de la Variante Aohupalla.

Bases, presupuestos y demás antecedentes estarán a dispo-  
sición de los interesados desde el lunes 11 en la Sección Con-  
strucción de Caminos del mismo Departamento.

Santiago, noviembre 5 de 1935.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.

PRU — G

Interesados que deseen concurrir.  
 ones pueden consultarse en la S.  
 Portugal N.º 90.  
 iembre de 1935.

281.—Sr. Ander: José Jona  
de Suecia. "Un dispositivo  
la fabricación y eventualm  
también para l

... terminando el programa de la Universidad de Chile, donde se encuentra a sus nadadores, por la dirección del club.

Se da este aviso para que los señores de las oposiciones no dieren deducias.

SANTIAGO, 21 de Noviembre

III montado en el juguete, que puede tener la figura de un caballo, cápsulas en botellas y otros casos, caracterizado por que diversas herramientas se unen

1035.  
EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS FABRILES.



# SALITRE

## ESTAMOS EN LA EPOCA OPORTUNA PARA APLICAR SALITRE POTASICO

VIÑAS: 200 a 300 kilos por hectárea (300 a 450 por cuadra).  
ARBOLES FRUTALES: De 20 gramos a un kilo, según edad.  
PAPAS: 200 a 300 kilos por hectárea (300 a 450 por cuadra).  
MAIZ: 200 a 300 kilos por hectárea (300 a 450 por cuadra).

Cómprelo al Jefe de Estación más próxima, en la Soc. Nacional de Agricultura o en la Caja de Crédito Agrario.

Informaciones y folletos encontrará gratuitamente en el

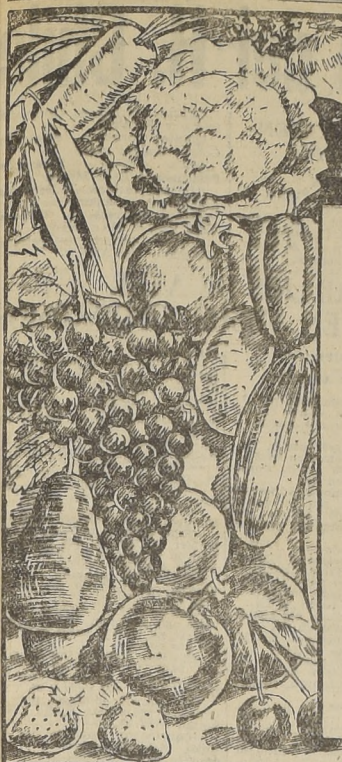
**Departamento Técnico Agronómico**

DE LA

**CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE Y YODO DE CHILE.**

VALPARAISO, Casilla 1500, Esmeralda 901, Teléfono 7611.  
SANTIAGO, Casilla 13200, Agustinas 1070, 5.º piso, oficina 437, Teléfono 61163.  
TALCA: Casilla 140.

**EL MEJOR ABONO Y EL ÚNICO DE ACCION INMEDIATA**



## Esta noche se inicia el Campeonato por el Cinturón Campusano

El interesante programa

que se efectuará en el México B. C. — La selección dará seguramente el verdadero campeón de los pesos livianos

Enorme interés ha despertado en los círculos boxísticos de esta ciudad el torneo que ha organizado el México B. C. por el Cinturón Campusano, competencia en la que sólo podrán participar los amateurs de peso liviano.

Este torneo se iniciará esta noche en el ring de la calle San

Pablo N.º 1817, local que ha sido acondicionado para que el público pueda presenciar esta competencia con toda clase de comodidades.

### LOS PREMIOS

Aparte del valioso Cinturón Campusano que será para el am-

teur que se clasifique campeón existe un segundo premio para el segundo, consistente en un hermoso Diploma de Honor, y al tercero una medalla. Los que en esta oportunidad no se adjudican los estímulos ofrecidos obtendrán los que tomen parte en la

## Terceros puestos del campeonato de Stgo. aun no se han definido

Con tal motivo se organizará para una fecha próxima una reunión extraordinaria

En varias categorías del Campeonato de Santiago no se han definido aun los terceros puestos. Con motivo de no disponer de tiempo necesario en atención a que cuando terminó la competencia de Santiago finalizó el Campeonato Nacional la Asociación debió dejar para otra oportunidad la realización de estas peleas.

En la actualidad se encuentran en la ciudad algunos peleadores que darán margen para una interesante velada extraordinaria.

### LAS CATEGORIAS POR DEFINIRSE

Deben definirse las categorías que a continuación se indican correspondiéndoles intervenir a los siguientes aficionados:

Categoría mínimo: Antonio Ruiz R. Franco, con Fernando Pérez Badminton. Tercer puesto. Categoría mosca: Orlando Saez, México, con Rolando Ariza, San Eugenio. Tercer puesto. Categoría gallo: Javier Osorio, México, con Joaquín Cruzat R. Franco. Tercer puesto. Categoría medio mediano: Abelardo Miranda, Badminton, con Guillermo Reyes Badminton. Tercer puesto. Categoría mediano: Francisco Hernández, R. Franco, con Julio Aracena, I. Sepúlveda. Tercer puesto.

CITACION A LOS INTERESADOS De orden de la Comisión de Campeonatos de la Asociación de Box de Santiago, se cita a los aficionados a la secretaría de la As-

ociación para el lunes próximo, a las 18 horas con el fin de imponerlos de la fecha en que deberán actuar.

## Los veginos pelean esta tarde con el Badminton Boxing Club

Un festival extraordinario anuncia el Deportivo Mapocho, en su ring de la Avenida La Paz. — Daniel Vázquez y Miguel Sepúlveda, en la pelea de fondo

El Deportivo Mapocho ofrece esta tarde, a las 18.30 horas, una reunión en la que el club inter-

viene contra los elementos más destacados del Badminton B. C. Esta reunión que se efectuará en el ambulo y cómodo local del Deportivo Mapocho, Av. La Paz 335, está llamada a obtener un franco éxito por la calidad de los elementos que intervienen, pues dada la importancia del compromiso el club organizador ha tenido que echar mano a lo más representativo que tiene en sus filas, en atención a que el Badminton es un club como los aficionados ya lo han notado, que cuenta con elementos de méritos.

### TRES PELEAS A CINCO ROUNDS

Lo que más llamará la atención, es el hecho que intervengan elementos del club de la calle de Arce, Negrete, Humberto Zelada y Miguel Sepúlveda, por el Mapocho, y José Vergara, Osvaldo Torres y Daniel Vázquez, por el Badminton, encuentros que ofrecen igual importancia, lo que ha obligado a

Mañana en Sewell PELEARAN LOS DEL MÉXICO B. C.

Hoy se dirige al Mineral de El Teniente un excelente equipo del México B. C., que va con el objeto de sostener una pelea, en la noche una competencia con los mejores elementos del Sewell B. C.

Existe gran interés entre los aficionados del Mineral por ver actuar a los del México B. C., pues estos santiaguinos son reconocidos como competentes amateurs.

Girardi B. C. Esta institución cita a una reunión de socios para hoy, a las 21 horas, en su local de la calle Santa Isabel.

Esmeraldo Córdoba vuelve al ring Después de dos años de ausencia de los rings de aficionados, hace su reaparición el fuerte peso pluma, Esmeraldo Córdoba, del San Eugenio B. C.

Córdoba combatirá en representación de su club, hoy en Rancagua, enfrentando a uno de los mejores del Regional B. C. de Rancagua.

ANISETTE "CRAV"

CONTRA SARNAS (PITRAS) Unguento Monte Santo BASE: LASSAR

### Asociación de Box de Santiago

El secretario de la Asociación de Box de Santiago nos encarga citar a una junta general, para hoy en el local de la Asociación a las 19. Al mismo tiempo nos advierte que se hace especial hincapié en esta reunión, pues los delegados que no asistan serán debidamente anclados.

Preliminares: Bernabé Radondo, del México, con Juan Fuentes, del Girardi; Luis Martel, del México, con Juan González, del Eugenio; Juan Pérez, del México, con Jesús Sepúlveda, del Badminton; Raúl Canales, del México, con Juan Miranda, del Badminton.

### Cinturón Campusano

Todas estas peleas serán a cinco rounds. Marcos Pizarro, del Perú, con Eduardo Navarro, del México; Santiago Palma, del Girardi, con Andrés Segovia, del México; Leopoldo Moyá, del Amador Velásquez, con Carlos Silva, del Badminton; Gerardo Fernández, del Girardi, con Humberto Puentes, del San Eugenio; y Enoc Ramírez, del P.M.C., con Marcos Bustamante, del Girardi.

## LOS DEL SEPULVEDA B. C. COMBATIRAN EN EL GIRARDI

Interesante programa se realizará esta noche en el ring de la calle Santa Isabel. — Olgún con Matus, en el match de fondo

El programa que se efectuará esta noche a las 21.30 horas en el ring de la calle Santa Isabel, ofrece un interés especial, pues actuarán en el match de fondo los excelentes amateurs de peso liviano Albino Olgún y Humberto Matus.

Esta competencia está llamada a tener un desarrollo violento y muy rápido pues el programa está a cargo de los mejores elementos del Girardi B. C. contra los del Sepúlveda B. C.

Damos a continuación el programa completo:

Preliminares a 3 rounds: Raúl Rojas (FM) v. Toribio Gutiérrez (R). José Muniz (P.M.) v. Jorge Sepúlveda (R); Pedro Salazar (FM) v. Manuel Arce (R); René Riveros (FM) v. José Arce (R); Julio Pardo (FM) v. Elmer Candia (R).

Ernesto Álvarez (S.), con Gregorio Reyes (G.). Raúl Palma (S.), con Hariberto González (G.). Oscar Gutiérrez (S.), con Segundo Palma (G.). Leutao Ninos (S.), con Víctor Cerezo (G.). Rafael Sepúlveda (S.), con Humberto Formiga (G.). Dos match de fondos a cinco rounds entre los aficionados Luis Ulla (Sepúlveda), con Pedro Gómez (Girardi), y Humberto Matus (Sepúlveda), con Albino Olgún (Girardi).

## UNA COMPETENCIA INTERESANTE EN EL P. MUÑOZ B. C.

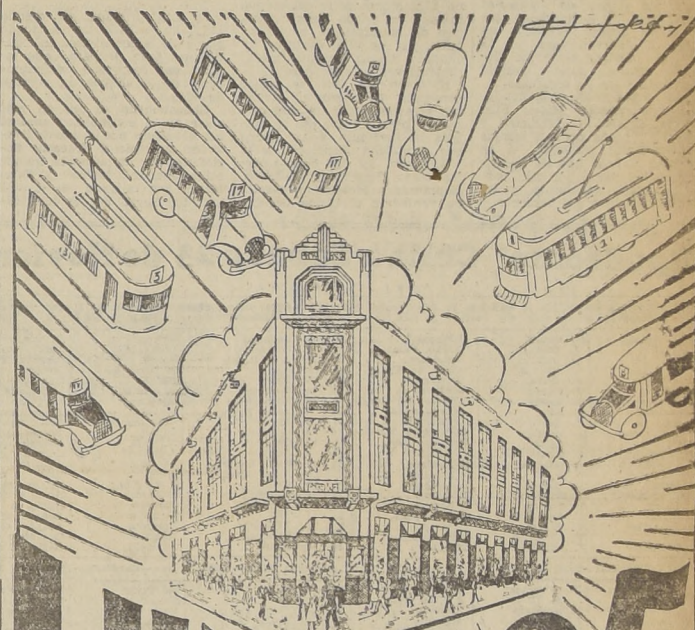
Se realizará esta noche. — Participarán campeones del Racha B. C.

Con interés se espera los aficionados de la Ovala, la reunión pugilística que ofrece el Pablo Muñoz B. C. en su ring de la calle Varas Menz N.º 83, esta noche a las 21.30 horas.

El programa está a cargo de los mejores elementos del Pablo Muñoz B. C. con los del Racha B. C., quienes se han preparado con entusiasmo, lo que permitirá presenciar una competencia real.

Semifondo a 4 rounds: Jorge González (FM) v. Luis Campos (R); Anibal Fuentes (FM) v. Raúl Arriagada (R). Fondo a 5 rounds: Gilberto Chumán (FM) v. Ezequiel Reyes (R).

A profesionales Con el fin de firmar contrato de peleas, la empresa "agiti" nos encarga citar para hoy a las 19.30 horas, en la Secretaría de la Federación de Box de Chile, a los siguientes profesionales: Anselmo Casares, Carlos Uzaosaga, Abelardo Hevia y Eduardo Arriagada.



# LUNES 25

se inicia nuestra sensacional

# LIQUIDACION ANUAL

Decir aquí lo que esta tradicional venta significa, sería repetir lo que ya todo el mundo sabe. Pero lo que Ud.

Recién sabrá Mañana

cuando vea nuestros grandes avisos en los diarios, es que jamás se verán en Santiago

PRECIOS TAN BAJOS

como los que regirán en todo el inmenso surtido de artículos que forman nuestro inmenso stock.

Grandes Almacenes  
**GARCIA**  
Alameda y Av. España

COMPRE EN LOS NEGOCIOS QUE TENGAN EN SUS VITRINAS ES TE AFFICHE.

ELLOS LE BRINDAN ESTA OPORTUNIDAD.

**Cera Mercolizada**

Conserva la Juvenil Belleza de su Cutis.

Sastrería Zavelev

EX EUROPEA

OFRECE COMO PRIMICIA DE VERANO LA MAS

GRANDIOSA OFERTA.

TERNOS EN FINO

CASIMIR NACIONAL

DE MEDIDA CON FORRO DE PRIMERA

AL PRECIO DE \$ 249.—

CONFECCION PARA

CABALLEROS, JOVENES Y NIÑOS

GRANDES REBAJAS DE PRECIO

1046 Sto. Domingo 1046



LA NACION EL MEJOR DIARIO LAS MEJORES INFORMACIONES

Ayer se efectuó el 1.º Sorteo de "COMPLETOS"

Los N.ºs 5357 y 6001 fueron los favorecidos. Sus poseedores pueden pasar a retirarlos en nuestras oficinas hoy antes de las 20 hs.

Librería Sarmiento

LA QUE VENDE MAS BARATO

992 Delicias 992

Imprenta "Labor"

EL MEJOR TRABAJO AL PRECIO MAS COVENIENTE

281 Morandé 281

Próximo sorteo

Viernes 22

¡QUEDE UD. INVITADO!











